

## SURFBOOK | PRIMEBOOK

- DE** Sicherheitshinweise und rechtliche Bestimmungen
- EN** Important safety and legal information
- IT** Indicazioni sulla sicurezza e note legali
- ES** Indicaciones sobre seguridad e información legal
- FR** Consignes de sécurité et dispositions légales
- NL** Veiligheidsaanwijzingen en wettelijke bepalingen



# INDEX

DE .....	4
EN .....	29
IT .....	51
ES .....	75
FR .....	99
NL .....	123

# SICHERHEITSHINWEISE UND RECHTLICHE BESTIMMUNGEN

## INHALT

1. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	5
2. Informationen zu diesem Handbuch .....	6
3. Erläuterung der Gefahrenzeichen und Signalwörter	7
4. Allgemeine Sicherheitshinweise .....	8
5. Hinweise und praktische Tipps zur Betriebssicherheit .....	17
6. Hinweise und praktische Tipps zu Pflege, Aufbewahrung und Transport.....	22
7. Hinweise und praktische Tipps zu Wartung und Reparatur .....	23
8. Hinweise zu Entsorgung und Recycling .....	24
8.1 Hinweise zur Entsorgung.....	24
8.2 Hinweise zum Recycling .....	25
9. Informationen zu Gewährleistung und Kundenservice .....	26
9.1 Informationen zur Gewährleistung .....	26
9.2 Informationen zum Kundenservice .....	26

# 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Ihr neues Surfbook | Primebook ist ein Notebook auf Basis von Windows, das sowohl zum Surfen im Internet als auch zum Ausführen von diversen Applikationen, inklusive Office-Anwendungen, und Spielen, sowie zum Streaming oder anderweitiger Wiedergabe von Musik, Bildern und Videos<sup>1</sup> dient. Bei Geräten mit 3G-Funktion<sup>2</sup> wird zusätzlich der mobile Internetempfang über eine SIM-Karte<sup>3</sup> ermöglicht.

Verwenden Sie das Gerät immer nur für die vorgesehenen Zwecke. Andernfalls können Fehlfunktionen auftreten. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben in der technischen Dokumentation. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder Veränderungen am Gerät ergeben.

Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder den Verlust von Daten und den sich daraus ergebenden Folgeschäden verantwortlich.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiterzuentwickeln. Änderungen können ohne direkte Beschreibung im Benutzerhandbuch vorgenommen werden. Informationen im Benutzerhandbuch müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Unerlaubte Modifikationen am Gerät (insbesondere das Aufspielen fremder, nicht vom Hersteller freigegebener Firmware oder Modifikationen an der Hardware des Gerätes) führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

<sup>1</sup> Nicht alle notwendigen Applikationen sind ab Werk vorinstalliert. Sie können Ihre Wunsch-Applikationen im Microsoft Store downloaden. Einige Applikationen sind kostenpflichtig.

<sup>2</sup> Vergleichen Sie dazu bitte die technischen Daten Ihres Gerätes.

<sup>3</sup> Die SIM-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten.

## **2. Informationen zu diesem Handbuch**

Das Online-Benutzerhandbuch, der beiliegende Quick Start Guide und die ergänzende Broschüre "Sicherheitshinweise und rechtliche Bestimmungen" sind unmittelbar Bestandteil des Produktes. Das Online-Benutzerhandbuch finden Sie unter: [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Lesen Sie bitte alle drei Dokumente aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Benutzung, Sicherheit und Entsorgung des Gerätes.

Bewahren Sie diese Dokumente sorgfältig auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Gerätes vollständig an den neuen Besitzer aus.

Um mit maximaler Effizienz und sicher arbeiten zu können sowie das Gerät vor möglichen Gefahren zu bewahren, machen Sie sich bitte nachfolgend mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut.

### 3. Erläuterung der Gefahrenzeichen und Signalwörter

In diesem Heft werden die folgenden Gefahrenzeichen und Signalwörter verwendet:



#### **WARNUNG**

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren, irreversiblen Verletzungen



#### **VORSICHT**

Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden

#### **ACHTUNG**

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden



#### **HINWEIS**

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes

## 4. Allgemeine Sicherheitshinweise

### WARNUNG

**Risiko multipler Verletzungen aufgrund verringerter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten sowie praktischer Unerfahrenheit oder Unkenntnis**

- Kinder und gefährdete Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht handhaben.

**Erstickungsgefahr und Risiko ernster Verletzungen durch Zubehörteile und Verpackungsmaterial**

- Halten Sie Zubehörteile und Verpackungsmaterial von Säuglingen, Kleinkindern und Tieren fern.
- Führen Sie keine Zubehörteile und/oder Teile des Gerätes in Körperöffnungen wie Mund, Ohren oder Augen ein.

**Risiko eines elektrischen oder tödlichen Stromschlags durch unter Spannung stehende Komponenten**

- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze des Gerätes.
- Das Öffnen des Netzteils ist verboten.
- Fassen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- Schließen Sie das Gerät und/oder Ladegerät nicht kurz.



## **Risiko eines elektrischen oder tödlichen Stromschlags und/oder Brandgefahr durch nicht sichere Verbindungen**

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig beschädigt wird.
- Nutzen Sie auf keinen Fall beschädigte Netzkabel und/oder -stecker.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil nur an geeigneten und fachgerecht installierten Netzsteckdosen. Beachten Sie hierzu die Angaben auf dem Typenschild des Netzteils.
- Meiden Sie lockere Netzsteckdosen.
- Wenden Sie sich im Fall eines Netzteil-Defektes an den Kundenservice.

## **Brand- und/oder Verätzungsgefahr durch einen beschädigten oder auslaufenden Akku**

- Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku beschädigt ist oder ausläuft.
- Vermeiden Sie Hautkontakt mit dem Gerät und/oder Akku, falls der Akku ausläuft. Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn sich in einem solchen Fall die Berührung des Gerätes/Akkus nicht vermeiden lässt.
- Bei Hautkontakt mit dem Akkusubstrat waschen Sie sich sofort gründlich die Hände.
- Bei Augenkontakt spülen Sie Ihre Augen mit reichlich Wasser und konsultieren Sie umgehend einen Arzt.

## Risiko der Schädigung des Gehörs bei Verwendung von Headsets, Kopf- oder Ohrhörern

Das Gerät kann bei Verwendung von Headsets, Kopf- oder Ohrhörern hohe Lautstärken erzeugen. Es können Hörschäden entstehen, wenn das Gehör über längere Zeit lauten Tönen ausgesetzt wird. Je höher Sie die Lautstärke einstellen, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden. Hörschäden können schleichend eintreten.

- Vermeiden Sie es, über einen längeren Zeitraum hinweg mit hoher Lautstärke zu hören (z. B. Musik).
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie Headset, Kopf- oder Ohrhörer anschließen.
- Achten Sie darauf, dass bei der Verwendung von Headset, Kopf- oder Ohrhörern die Schallemission einen mit A bewerteten Schallpegel von 80 dB nicht übersteigt.
- Wählen Sie immer die minimale Lautstärkeeinstellung, die Sie Töne deutlich und angenehm hören lässt.
- Sehen Sie davon ab, die Lautstärke zu erhöhen, nachdem Sie sich an die Lautstärke gewöhnt haben.
- Eine Veränderung der Grundeinstellung des Equalizers kann die Lautstärke des Gerätes erhöhen.
- Veränderungen der bereits installierten Software (z. B. Betriebssystem, Firmware, Treiber) können ebenfalls eine Erhöhung der Lautstärke bewirken.

## **Risiko multipler Verletzungen aufgrund verringerter Aufmerksamkeit**

- Sicherheit hat beim Autofahren absolute Priorität. Der Umgang mit dem Gerät während des Autofahrens ist aus diesem Grund verboten.
- Achten Sie stets auf Ihre unmittelbare Umgebung, um sich und andere nicht zu gefährden.
- Wenn Sie im öffentlichen Raum ein Headset, Kopf- oder Ohrhörer nutzen, wählen Sie eine Lautstärke, die die Umgebungsgeräusche nicht übertönt. Eine derartige Ablenkung bzw. Isolation könnte Unfälle verursachen. Die Nutzung von Headsets, Kopf- oder Ohrhörern während des Fahrens ist in einigen Regionen gesetzlich verboten.

## **Risiko von Störungen anderer elektronischer Geräte mit Hochfrequenzsignalen**

- Schalten Sie das Gerät in Sicherheitsbereichen aus, in denen die Verwendung von mobilen Geräten verboten ist (z. B. in Flugzeugen während des Starts und der Landung, in Krankenhäusern oder in der Nähe von medizinischen Geräten). Achten Sie auf entsprechende Schilder und Warnhinweise und befolgen Sie strikt deren Anweisungen.
- In Flugzeugen können Sie das Gerät mit Erlaubnis des Flugpersonals nach dem Start im Flugmodus verwenden. Bitte beachten Sie, dass bei Verwendung die elektronischen Navigationssysteme in einem Flugzeug gestört werden können.
- Sehen Sie von der Verwendung des Gerätes in der Nähe anderer elektronischer Geräte ab.

## **Risiko multipler Verletzungen sowie Explosions- und Brandgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen**

- Der Betrieb des Gerätes in explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Tankstellen, Baustellen oder Chemieanlagen) ist verboten.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in einem Bereich mit potentiell explosiven Stoffen (z. B. Gas, Kraftstoff, Chemikalien, Getreidestaub, Partikeln, Staub oder Metallstaub) befinden. Eventuell entstehende Funken können Brände und Explosionen auslösen.
- Achten Sie in diesen Bereichen auf entsprechende Schilder und Warnhinweise und befolgen Sie strikt alle Anweisungen.



### **VORSICHT**

## **Brand- und Explosionsgefahr bei der Verwendung nicht zugelassener Ladegeräte und Netzteile**

- Nutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte bzw. ein baugleiches Netzteil, um den Akku zu laden.
- Tauschen Sie ein defektes Netzteil nur gegen ein baugleiches Netzteil aus. Beachten Sie hierzu die Angaben in den technischen Daten zum Netzteil im Online-Benutzerhandbuch oder wenden Sie sich an Ihren Kundenservice.

## **Risiko multipler Verletzungen durch Ausrutschen, Stolpern oder Stürzen**

- Setzen Sie das Gerät und/oder Netzteil keinen Vibrationen und/oder Stößen aus.
- Lassen Sie das Gerät und/oder Netzteil nicht fallen. Verwenden Sie das Gerät/Netzteil nicht, wenn es heruntergefallen und/oder beschädigt ist. Lassen Sie das Gerät/Netzteil vor der Wiederinbetriebnahme durch qualifiziertes Servicepersonal überprüfen.
- Achten Sie immer darauf, das Netzkabel sicher zu verlegen.
- Vermeiden Sie Knoten oder Schlaufen im Netzkabel.

## **Risiko gesundheitlicher Beeinträchtigungen bei bekannter Vorbelastung für Fotosensitivität**

- Wenn innerhalb Ihrer Familie Ausprägungen fotosensitiver Empfindlichkeit (z. B. Krampfanfälle bei der Nutzung ähnlicher Geräte) bekannt sind, wenden Sie sich vorsichtshalber vor Nutzung des Gerätes an einen Arzt.
- Das Anschauen von Videos und/oder Videospielen mit schnellen Bildfolgen über einen längeren Zeitraum hinweg kann zu einem Krampfanfall oder einer Ohnmacht führen. Stellen Sie alle Aktivitäten am Gerät sofort ein, sobald Sie sich unwohl fühlen, und pausieren Sie angemessen lang.
- Sollten bei Ihnen während der Nutzung des Gerätes Muskelkrämpfe oder Desorientierung auftreten, stellen Sie alle Aktivitäten am Gerät sofort ein und konsultieren Sie einen Arzt.

- Um Überbelastungen der Augen vorzubeugen, beachten Sie:
  - Nutzen Sie das Gerät nur bei ausreichender Beleuchtung im Zimmer. Vermeiden Sie aber zu grelles Licht.
  - Halten Sie einen angemessenen Abstand zum Gerät ein.
  - Achten Sie auf ein sauberes Display.
  - Stellen Sie Helligkeit und/oder Kontrast des Displays auf ein Ihnen angenehmes Niveau für eine scharfe und deutliche Anzeige ein.
  - Pausieren Sie regelmäßig während der Nutzung des Gerätes.

### **Risiko gesundheitlicher Beeinträchtigungen des Stütz- und Bewegungsapparates aufgrund langandauernder Nutzung**

- Sich häufig wiederholende Bewegungsabläufe (z. B. bei längerer Nutzung von Tastatur oder Touchscreen sowie beim andauernden Spielen) können zu Schmerzen in Händen, Armen, Schultern, im Nacken- und Schulterbereich oder in anderen Körperteilen führen. Um Überbelastungen des Stütz- und Bewegungsapparates vorzubeugen, beachten Sie:
  - Achten Sie bei der Nutzung des Gerätes immer auf eine entspannte Körperhaltung.
  - Wechseln Sie eingenommene Haltungen regelmäßig und legen Sie des Öfteren Bewegungspausen ein.
  - Wenden Sie nur einen leichten Tastendruck an.
  - Pausieren Sie regelmäßig.

- Wenn Sie während der Nutzung des Gerätes entsprechende Beschwerden bei sich feststellen, beenden Sie umgehend alle Aktivitäten am Gerät und konsultieren Sie einen Arzt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf Ihrem Schoß oder anderen Körperteilen. Durch die Wärmeentwicklung des Gerätes kann es zu unangenehmen Empfindlichkeiten oder Verletzungen (z. B. leichte Verbrennungen) kommen.

## **ACHTUNG**

### **Um möglichen Fehlfunktionen und/oder Geräteschäden durch Umwelteinflüsse vorzubeugen, beachten Sie:**

- Die empfohlene Luftfeuchtigkeit für den Betrieb, das Laden und die Aufbewahrung des Gerätes liegt zwischen 30 und 70 Prozent.
- Die empfohlene Umgebungstemperatur für den Betrieb, das Laden und die Aufbewahrung des Gerätes liegt zwischen 5° C bis 30° C. Temperaturen außerhalb dieses Bereiches können die Ladekapazität und Lebensdauer von Gerät und Akku mindern sowie Geräteschäden bewirken.
- Schützen Sie das Gerät vor schnellen Temperaturschwankungen. Kondensation von Luftfeuchtigkeit kann zu Schäden am Gerät bis hin zur Gefahr für den Nutzer führen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung (z. B. im Auto), um Fehlfunktionen von Display und Gerät sowie einer möglichen Explosion des Akkus vorzubeugen.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen (z. B. Kerzen, Kamin- oder Lagerfeuer) fern, um eine mögliche Explosion des Akkus zu vermeiden.

- Vermeiden Sie stets Regen, Tropf- oder Spritzwasser.
- Während eines Gewitters darf das Gerät nicht im Freien verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, falls es nass werden sollte. Lassen Sie das Gerät und/oder das Netzteil durch qualifiziertes Servicepersonal überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät in einer möglichst staubfreien Umgebung.
- Magnetische Felder können zu Fehlfunktionen und/oder Akkuentladung führen.

### **Um möglichen Beschädigungen Ihres Gerätes vorzubeugen:**

- Laden Sie Ihr Gerät nicht an Standard-USB-Anschlüssen (wie z. B. an PCs oder Notebooks).
- Achten Sie darauf, Kabel nur locker aufzurollen.
- Feuchtigkeit, starker Rauch oder Qualm können zu Fehlfunktionen führen und/oder das Gehäuse des Gerätes schädigen.



### **HINWEIS**

Die Angabe zur Speichergröße auf der Verpackung und in den technischen Daten bezieht sich auf die Gesamtspeichergröße Ihres Gerätes. Die Ihnen vom Betriebssystem angezeigte Speicherkapazität des Gerätes kann von der angegebenen Kapazität abweichen, da auf dem betriebsfähigen Gerät ein Teil des Gesamtspeichers vom Betriebssystem und von System-Applikationen belegt werden.



## 5. Hinweise und praktische Tipps zur Betriebsicherheit



### WARNUNG

#### Explosionsgefahr und/oder Risiko von Bränden bei Hitzeentwicklung und/oder unsachgemäßem Umgang und Gebrauch

- Werfen Sie das Gerät nie ins Feuer, beispielsweise um es zu entsorgen.
- Decken Sie das Gerät oder Netzteil während des Betriebs oder beim Laden nicht ab, um einer möglichen Überhitzung vorzubeugen.
- Halten Sie immer alle Schlitze und Öffnungen am Gerät frei. Sie dienen der Belüftung. Verdecken Sie diese Öffnungen nicht (z. B. durch Abstellen auf unangemessenen Oberflächen wie Bett, Couch oder Teppich), um durch optimalen Wärmetransfer einer Brandgefahr vorzubeugen und den zuverlässigen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- Legen Sie das Gerät nicht auf oder in Hitze erzeugende Geräte (z. B. Mikrowellen oder Heizkörper).
- Eine zu hohe Ladespannung kann zur Entzündung des Akkus führen.
- Bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichen Geräuschen oder Gerüchen beenden Sie sofort alle Aktivitäten mit dem Gerät und entfernen Sie gegebenenfalls das Netzteil aus der Steckdose. Trennen Sie alle mit dem Gerät verbundenen Peripheriegeräte und schalten Sie das Gerät aus (Vorsicht vor Hitze!). Lassen Sie das Gerät und/oder das Netzteil durch qualifiziertes Servicepersonal überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden.

## VORSICHT

### **Risiko möglicher Verletzungen und/oder Beschädigungen von Gerät, Akku und/oder Ladekabels durch unsachgemäße Handhabung**

- Stellen Sie das Gerät nicht auf schräge oder instabile Arbeitsflächen bzw. Ständer.
- Legen Sie das Gerät im Fahrzeug nicht auf Airbags bzw. in deren Auslösbereichen ab. Beim Auslösen des Airbags kann es durch die große Kraftentwicklung des Airbags zu Verletzungen kommen.
- Vermeiden Sie in jedem Fall den Kontakt der Anschlussbuchsen an Gerät und Ladegerät sowie Tastatur mit leitenden Materialien (z. B. Flüssigkeiten, Staub, Metall, Graphit), um einem Kurzschluss und Korrosionserscheinungen vorzubeugen. Das gilt auch für die goldenen Kontakte von Speicherkarten.
- Um Beschädigungen des Displays vorzubeugen, beachten Sie:
  - Berühren Sie das Display nicht mit spitzen Gegenständen.
  - Üben Sie keinen starken Druck auf das Display aus.

## **ACHTUNG**

### **Risiko möglichen Datenverlustes, von Fehlfunktionen und Beschädigungen des Gerätes durch Überspannung und/oder unsachgemäße Handhabung von Zubehör**

- Schließen Sie Kabel immer mit der korrekten Seite an das Gerät an.
- Stecken Sie Karten (z. B. microSD(HC/XC)-Karten) immer in der richtigen Richtung in den Karteneinschub. Achten Sie auf die Kontakte.
- Das gewaltsame oder falsche Einsetzen einer Karte oder Anschließen eines Kabels kann Teile des Gerätes beschädigen und zum Verlust des Garantieanspruchs führen.
- Das Entfernen einer Speicherkarte aus dem Gerät während eines Datentransfers (Lesen oder Schreiben von Daten) kann zu Datenverlust und/oder Schäden an Karte und Gerät führen.

### **Risiko möglichen Datenverlustes, von Fehlfunktionen und Beschädigungen des Gerätes durch Viren, Schadprogramme und sorglosem Umgang mit Programmen und Daten**

- Installieren Sie ausschließlich Firmware auf dem Gerät, die vom Hersteller zur Verfügung gestellt wird. Das Aufspielen von Fremdfirmware (z. B. Custom-ROMs) kann zu Fehlfunktionen und Beschädigungen des Gerätes oder zum Verlust von Daten sowie zum Verlust des Garantieanspruchs führen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Betriebssystem und in der Registry vor.

- Löschen Sie keine Ihnen unbekanntem Dateien.
- Ändern Sie ausschließlich Namen von Dateien oder Verzeichnissen, die Sie selbst erstellt haben.
- Durch Zugriff auf Netzwerkressourcen wird das Gerät anfällig für Computerviren, Spyware, Hacker und andere schädliche Aktivitäten, die das Gerät, die Software oder Ihre Daten beschädigen können. Beugen Sie Datenverlust und Geräteschäden vor:
  - Installieren Sie eine Antivirensoftware und aktualisieren Sie sie regelmäßig.
  - Installieren Sie eine Firewall und aktualisieren Sie sie regelmäßig.
  - Installieren Sie eine Anti-Spyware-Software und aktualisieren Sie sie regelmäßig.
  - Installieren Sie keine unbekanntem Anwendungen oder Anwendungen aus unbekanntem Quellen.
  - Überprüfen Sie neu heruntergeladene Anwendungen vor dem Öffnen mit der Antivirensoftware.
  - Nutzen Sie nur vertrauenswürdige Internetseiten.
  - Nutzen Sie sicherheitsrelevante Kennwörter und ändern Sie sie regelmäßig.
  - Trennen Sie drahtlose Verbindungen wie WLAN oder Bluetooth, wenn Sie sie nicht benötigen.
- Schützen Sie Ihre Daten, indem Sie sie regelmäßig und möglichst auf verschiedenen Datenträgern sichern.

- Wenn Sie Anwendungen herunterladen, achten Sie auf die zu gewährenden Zugriffsrechte und überdenken Sie diese vor allem im Hinblick auf den Zugriff auf persönliche Daten.
- Überprüfen Sie regelmäßig Ihre Konten auf missbräuchliche Nutzung.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr nutzen möchten, sichern Sie Ihre wichtigen Daten und setzen Sie es danach auf Werkseinstellungen zurück.
- Ändern Sie bei Verlust des Gerätes umgehend Ihre diversen Zugangsdaten, um Ihre persönlichen Daten zu schützen.

### **Risiko möglicher Beschädigungen von Gerät, Akku und/oder Ladegerät durch unsachgemäße Handhabung**

- Überladung bzw. Tiefentladung kann die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen.
- Der Akku muss „trainiert“ werden. Ein Akku erreicht erst nach mehreren Ladezyklen seine volle Kapazität.
- Legen bzw. stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Ladekabel oder das Gerät selbst.
- Transportieren Sie keine Gegenstände auf dem Display.



#### **HINWEIS**

- Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden erwärmt. Lebensdauer und Leistungsfähigkeit des Gerätes werden dadurch nicht beeinträchtigt.

- Trennen Sie nach dem Laden das Ladegerät von der Steckdose und vom Gerät, um einer schnelleren Entladung des integrierten Akkus vorzubeugen.
- Verwenden Sie keine USB-Anschlusskabel mit mehr als 3m Länge, um möglichen Störungen in der Datenübertragung vorzubeugen.
- Wenn Ihr Gerät einer elektrostatischen Entladung ausgesetzt war, kann es zu einer Unterbrechung des Datentransfers zwischen Ihrem Gerät und einem angeschlossenen USB-Gerät (z. B. USB-Speicherstick), einer WLAN-Verbindung oder zu Störungen des Gerätes selbst kommen. Entfernen Sie In diesem Fall alle angeschlossenen USB-Geräte, starten Sie Ihr Gerät neu und bauen Sie im Bedarfsfall die WLAN-Verbindung neu auf.

## **6. Hinweise und praktische Tipps zu Pflege, Aufbewahrung und Transport**

### **ACHTUNG**

#### **Risiko der Beschädigung des Gerätes und/oder Akkus bei Nichtbeachtung der folgenden Hinweise**

- Die Reinigung der Oberfläche des Gerätes darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen. Die Oberfläche des Gerätegehäuses könnte sich verfärben oder angegriffen bzw. zerstört werden.
- Nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.
- Bei stärkeren Verschmutzungen des Displays wird die Verwendung eines speziellen Display-Reinigers empfohlen.

- Laden Sie den Akku des Gerätes bei längerer Nichtbenutzung regelmäßig nach, um einer Leistungsminderung und vor allem Tiefentladung vorzubeugen. Eine Tiefentladung kann zur irreversiblen Schädigung des Akkus führen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtbenutzung ausgeschaltet an einem sauberen, trockenen, möglichst staubfreien und lichtgeschützten Ort auf.
- Achten Sie auf eine möglichst konstante Temperatur.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es transportieren möchten.
- Achten Sie beim Transport auf eine weiche, aber stabile Verpackung, die das Gerät vor mechanischer Beanspruchung, Feuchtigkeit, Staub und Licht schützt.

## **7. Hinweise und praktische Tipps zu Wartung und Reparatur**



### **WARNUNG**

#### **Risiko eines elektrischen und tödlichen Stromschlags durch unter Spannung stehende Komponenten**

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes und/oder des Netzteils. Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gerätes.
- Der Akku des Gerätes ist nicht vom Anwender zu entnehmen! Nehmen Sie den Akku nicht auseinander, stechen Sie nicht hinein und hantieren Sie nicht mit Flüssigkeiten. Der Akku könnte Feuer fangen oder explodieren.

- Das Reparieren und Modifizieren des Gerätes und/oder des Netzteils ist verboten. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zum Erlöschen des Garantieanspruchs führen.
- Das Gerät darf ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal gewartet und repariert werden. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Kundenservice.

## 8. Hinweise zu Entsorgung und Recycling

### 8.1 Hinweise zur Entsorgung



Die Kennzeichnung des Gerätes und der Begleitdokumentation mit diesem Symbol weist darauf hin, dass das Gerät getrennt vom normalen Hausmüll zu entsorgen ist. Dieses Gerät (inklusive des verwendeten Akkus) enthält sowohl wertvolle Rohstoffe wie seltene Erden oder Edelmetalle als auch Bestandteile, die bei nicht sachgemäßer Entsorgung umwelt- und oder gesundheitsschädlich sind. Mit der sachgerechten Entsorgung von Altgeräten und -batterien leisten Sie einen wertvollen Beitrag, um Ressourcen zu schonen, Umweltverschmutzung zu minimieren und die Umwelt bestmöglich zu schützen.

Nach europäischer Gesetzgebung sind Sie als Verbraucher zur getrennten Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten sowie Altbatterien verpflichtet. Sie müssen gemäß nationaler Rechts- und Verwaltungsvorschriften und/oder den EU-Richtlinien 2012/19/EU sowie 2006/66/EC bei hierfür zuständigen Sammelstellen abgegeben werden.



In EU-Mitgliedstaaten können Sie Elektro- oder Elektronikaltgeräte kostenlos an speziellen Sammelstellen in Ihrer Nähe abgeben. Nähere Informationen hierzu erteilt die zuständige Behörde bzw. Ihre Stadt- oder Kommunalverwaltung. In einigen Mitgliedstaaten ist der Einzelhändler beim Kauf neuer Geräte verpflichtet, das Altgerät kostenlos zurückzunehmen. Erfragen Sie nähere Informationen hierzu bitte direkt beim Händler.

In Deutschland können Sie sich zusätzlich anhand der kostenlosen „eSchrott“- App (für alle gängigen Betriebssysteme verfügbar) über Sammelstellen informieren.

Bitte beachten Sie: Unsachgemäße Entsorgung von Altgeräten und -batterien ist in einigen Ländern strafbar.

## 8.2 Hinweise zum Recycling



Ihr Gerät und dessen Verkaufsverpackung bestehen aus wertvollen Rohstoffen, die im Sinne des Umweltschutzes in den Wiederverwertungskreislauf zurückgeführt



werden müssen (Recycling). Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung über den korrekten Entsorgungsweg!

### Informationen zur Entsorgung in Nicht-EU-Ländern

Diese Symbole gelten nur in der Europäischen Union. Auskunft über die sachgemäße Entsorgung dieser Geräte erteilt die zuständige örtliche Behörde oder der Händler.

## **9. Informationen zu Gewährleistung und Kundenservice**

### **9.1 Informationen zur Gewährleistung**

Der Gewährleistungszeitraum beträgt 24 Monate ab Kauf. Eine darüber hinausgehende Gewährleistung besteht nicht.

Unerlaubte Modifikationen am Gerät (insbesondere das Aufspielen fremder, nicht vom Hersteller freigegebener Firmware oder Modifikationen an der Hardware des Gerätes) führen zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs.

### **9.2 Informationen zum Kundenservice**

Bei Fragen zum Produkt oder Problemen gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung. Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) unter "SERVICE & SUPPORT" → "Downloads" oder auf den jeweiligen Produkt-Detailseiten unter "Download".
- Besuchen Sie den FAQ-Bereich auf unserer Website. Hier bekommen Sie Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen zu Ihrem Produkt.
- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und Funktionen Ihres Gerätes, ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Informieren Sie sich auf den jeweiligen Produktdetailseiten über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Sollte trotz dieser Bemühungen das Problem weiter bestehen, nehmen Sie als nächsten Schritt bitte direkten Kontakt mit unserem Service-Team auf.

Unsere kompetenten Kollegen besprechen mit Ihnen alle weiteren notwendigen Schritte und helfen Ihnen bei der schnellen und unkomplizierten Abwicklung Ihres Anliegens individuell weiter.

Durch den direkten Kontakt zu uns als Hersteller über unsere Service-Hotline oder unser Serviceformular verkürzt sich die Bearbeitungsdauer Ihres Anliegens, gleichzeitig wird eine hohe Qualität der Beratung und Betreuung gewährleistet.

**Wie Sie unser Service-Team erreichen, erfahren Sie hier:  
[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige Konformitätserklärung können sie per Telefon oder Mail über unsere Support-Webseite anfragen:  
[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Bei weiteren erwähnten Produkt- oder Firmenbezeichnungen handelt es sich möglicherweise um Warenzeichen oder Markennamen der jeweiligen Inhaber.

Sicherheitshinweise und rechtliche Bestimmungen

Dieses Dokument enthält die technischen Angaben und Produktinformationen entsprechend dem aktuellen Stand vor der Drucklegung. Sämtliche Informationen in diesem Dokument, inklusive Internetadressen und Verweise auf Internetwebsites, können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Einzelne Inhalte können je nach Region, Gerätespezifikationen und Gerätesoftware möglicherweise von Ihrem Gerät abweichen.

Beachten Sie den Schutzvermerk nach DIN ISO 16016.

Das Urheberrecht verbietet das Kopieren, die Verwertung und die Weitergabe der Inhalte dieses Dokuments (Abbildungen, Referenzdokumente usw.), ganz oder teilweise, ohne die Zustimmung des Rechteinhabers.

# IMPORTANT SAFETY AND LEGAL INFORMATION

## CONTENTS

1. Intended use .....	30
2. Information about this user's manual .....	31
3. Explanation of safety symbols and keywords ...	31
4. General safety information .....	32
5. Notes and practical tips on operational safety...	40
6. Notes and practical tips on maintenance, storage and transport .....	45
7. Notes and practical tips on maintenance and repairs .....	46
8. Notes on disposal and recycling .....	47
8.1 Notes on disposal .....	47
8.2 Notes on recycling .....	48
9. <b>Warranty and customer service information.....</b>	<b>48</b>
9.1 Warranty information .....	48
9.2 Customer service information .....	49

# 1. Intended use

Your new Surfbook | Primebook is a Windows laptop that can be used for surfing the Internet, running a number of apps (including the Microsoft Office Suite), gaming as well as streaming and viewing music, images and videos<sup>1</sup>. Devices with 3G functionality<sup>2</sup> are also capable of mobile Internet access via a SIM card<sup>3</sup>.

Never use the device for anything other than its intended purpose. Malfunctions may otherwise occur. Intended use includes observing all instructions contained in the technical documentation. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use or modification of the device.

Furthermore, the manufacturer shall not be held liable for damage nor for loss of data or any subsequent damage caused as a result.

The manufacturer shall reserve the right to constantly further develop the product. Changes may be made without any direct reference to them in the user's manual. As a result, the information contained in the user's manual does not need to reflect the current technical design.

Unauthorised modifications to the device (particularly installing external firmware not approved by the manufacturer or modifications to the device hardware) will invalidate the warranty.

<sup>1</sup> Not all of the applications you will need are pre-installed at the factory. You can download those apps from Microsoft Store. Some apps must be purchased.

<sup>2</sup> Please consult your device's technical specifications for more information.

<sup>3</sup> The SIM card is not included in the package contents.

## 2. Information about this user's manual

The online user's manual, the enclosed Quick Start Guide and the companion brochure "Important safety and legal information" are an integral part of the product. You can access the online user's manual at: [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Please read all three documents carefully before you turn on your device. They contain important information in regard to safety, use and disposal of the device.

Please keep these documents in a safe place and pass them on in full to the new owner if the device changes hands.

Please read the operating and safety instructions in full. This will allow you to work safely with maximum efficiency and to protect the device from potential risks.

## 3. Explanation of safety symbols and keywords

This booklet uses the following safety symbols and keywords:

### **WARNING**

Indicates possible danger to life and/or danger of severe, irreversible injuries

### **CAUTION**

Follow instructions to avoid injuries and material damage.

### **ATTENTION**

Follow instructions to avoid material damage.

### **NOTICE**

Further information about the use of the device

## 4. General safety information



### WARNING

**Risk of multiple injuries due to reduced physical, sensory or mental capabilities and/or lack of knowledge or practical experience**

- Children and vulnerable individuals may only use the device under direct supervision.

**Risk of suffocation and severe injuries from accessories and packaging materials**

- Keep accessories and packaging materials out of reach of babies, young children and pets.
- Do not insert accessories and/or parts of the device into orifices such as your mouth, ears or eyes.

**Risk of electric shock or electrocution from live components**

- Do not insert objects into the device's ventilation slots.
- Do not open the power adapter.
- Do not touch the power adapter if your hands are wet.
- Do not short out the device and/or charger.

**Risk of electric shock or electrocution and/or fire hazard from unsafe connections**

- Make sure the power cord is not bent, crimped or damaged in any other way.
- Never use the power cord or plug if they are damaged.



- Only use the included power adapter and only connect it to suitable and professionally installed power outlets. Please read and observe the specifications on the power adapter's label.
- Do not use power outlets if they are loose.
- If the power adapter is defective, contact customer service.

### **Fire hazard and/or risk of burns from damaged or leaking batteries**

- Do not use or charge the device if the battery is damaged or leaking.
- Avoid skin contact with the device and/or battery if the battery is leaking. Wear protective gloves if it is not possible to avoid touching the device/battery in such cases.
- Immediately wash your hands thoroughly in the event of skin contact with the battery substrate.
- If the battery substrate comes into contact with your eyes, rinse them out with plenty of water and consult a physician immediately.

### **Risk of hearing loss through the use of headsets, earbuds or headphones**

The device can generate high sound levels when using headsets, earbuds or headphones. This may result in hearing loss if your ears are exposed to high sound levels over an extended period of time. The higher you set the volume, the more quickly your hearing can be damaged. Hearing loss may occur slowly over time.

- Do not listen to music or other audio files for an extended period of time at high volumes.
- Lower the volume before connecting your headset, earbuds or headphones.
- When using headsets, earbuds or headphones, make sure the acoustic emissions do not exceed an A-weighted sound level of 80 dB.
- Always set the volume at the lowest level where you can still clearly hear the audio track being played without causing discomfort.
- Do not increase the volume once you have become accustomed to that sound level.
- Adjusting the default settings for the equaliser can boost the device's volume levels.
- Changing the settings of pre-installed software (for example, the operating system, firmware, drivers) can also increase volume levels.

### **Risk of multiple injuries due to reduced attentiveness**

- Safety is the top priority while driving. For this reason, it is prohibited to use the device while operating a motor vehicle.
- Always be aware of your immediate surroundings to avoid putting yourself or others at risk.

- When using a headset, earbuds or headphones in public, adjust the volume so that you can still hear noises or sounds in your surroundings. Distractions or being cut off from your surroundings may lead to accidents. It is illegal to use headsets, earbuds or headphones while operating a motor vehicle in some regions.

### **Risk of interference with other electronic devices that transmit high-frequency signals**

- Switch off the device in safety or security zones where the use of mobile devices is prohibited (e.g., when the aeroplane is taking off or landing, in hospitals or near medical equipment). Obey the corresponding signs and warnings and strictly observe the instructions contained on them.
- You are allowed to use the device in flight mode with the permission of the flight crew once the aircraft has taken off. Please note that use of the device may interfere with the aeroplane's electronic navigation systems.
- Refrain from using the device near other electronic devices.

### **Risk of multiple injuries and fire/explosion hazard in potentially explosive atmospheres**

- Operating the device in potentially explosive atmospheres, such as at filling stations, on construction sites or in chemical plants, is prohibited.

- Switch off the device if you are in areas that contain potentially explosive materials (for example, gas, fuel, chemicals, particulate matter, grain, dust or metal powders). Sparks could cause an explosion or fire.
- Obey the corresponding signs and warnings in these areas and strictly observe all instructions contained on them.



## **CAUTION**

### **Risk of fire or explosion when using non-approved chargers and power adapters**

- Only use the included power adapter or an equivalent power adapter to charge the battery.
- If the power adapter is defective, only exchange it for an equivalent power adapter. Please note the information in the technical specifications of the power adapter in the online user's manual or contact customer service.

### **Risk of multiple injuries from slipping, tripping or falling**

- Do not expose the device and/or power adapter to vibrations and/or any form of impact.
- Do not drop the device and/or power adapter. Do not use the device/power adapter if it has been dropped and/or is damaged. Have a qualified service technician check the device/power adapter before restarting it.
- Always ensure that the power cord is installed securely.
- Do not allow the power cord to knot or kink.

## **Risk of adverse effects to health in the case of a known predisposition to photosensitivity**

- If members of your family have been known to exhibit manifestations of photosensitivity (e.g., seizures when using similar devices), it is advisable to consult a physician before operating the device.
- Watching videos and/or playing video games with rapid frame rates over an extended period of time may trigger a seizure or lead to fainting. Cease all use of the device if you are feeling unwell and wait an appropriate amount of time before starting to use it again.
- If you are experiencing muscle cramps or feeling disoriented while using the device, cease all use of the device immediately and consult a physician.
- To avoid tiring or straining your eyes, please note the following:
  - Only use the device indoors under suitable lighting conditions. Avoid harsh light.
  - Hold the device at an appropriate distance from yourself.
  - Ensure that the display is clean.
  - Adjust the screen's brightness and/or contrast settings to a level that is comfortable for a crisp, clear display.
  - Take regular breaks when using the device.

## **Risk of impairment to the musculoskeletal system and supporting tissue from use over longer periods of time**

- Repetitive movements (e.g., use of keyboard/touch screen or playing games for an extended period of time) may result in pain in the hands, arms, shoulders, neck and shoulder region and in other parts of the body. To avoid tiring or straining your musculoskeletal system and supporting tissue, please note the following:
  - Always assume a relaxed posture when using the device.
  - Change your position regularly and take frequent breaks to move around.
  - Press lightly when typing.
  - Take regular breaks.
  - If you are experiencing discomfort similar to that indicated above while using the device, cease all use of the device immediately and consult a physician.
  - Do not rest the device on your lap or other parts of your body when in use. The device may heat up, resulting in discomfort or injury (e.g., minor burns).

### ***ATTENTION***

#### **To avoid potential malfunctions and/or damage to the device caused by environmental factors, please note the following:**

- The recommended humidity for operating, charging and storing the device is between 30 and 70 per cent.

- The recommended ambient temperature for operating, charging and storing the device is between 5°C and 30°C. Temperatures above or below this may adversely affect the charging capacity and service life of the device and battery and cause damage to the device.
- Protect the device from rapid temperature fluctuations. Condensation from humidity can damage the device and may result in danger to the user.
- Shield the device from direct sunlight (e.g., in the car) and do not store it near a heat source, to prevent the display and device from malfunctioning and avoid the risk of the battery exploding.
- Keep the device away from open flames such as candles, fireplaces and campfires to avoid the risk of the battery exploding.
- Do not expose your device to rain or to dripping or splashing water.
- Do not use the device outdoors during a storm.
- Should the device become wet, turn it off immediately. Ensure that the device and/or the power adapter are checked by a qualified person before using it again.
- Use the device in a dust-free environment.
- Magnetic fields may cause the device to malfunction and/or the battery to discharge.

## To prevent possible damage to your device:

- Do not charge your device on standard USB ports such as those found on desktop or laptop computers.
- Take care to wind the cord loosely.
- Moisture, dense smoke and fumes may lead to malfunctions and/or damage the device's housing.



## NOTICE

The storage capacity indicated on the packaging and in the technical specifications refers to the total storage capacity of your device. The storage capacity of your device as indicated by the operating system may differ from the specified storage capacity, as a portion of the total storage is also used by the operating system and system applications.

## 5. Notes and practical tips on operational safety



## WARNING

**Risk of explosion and/or fire if the device becomes hot and/or due to improper handling and use**

- Never throw the device into a fire, for example, in order to dispose of it.
- Do not cover the device or power adapter during operation or while charging the device, to prevent overheating.



- Always ensure that all ventilation slots and openings on the device are free and unobstructed. They are used to cool the device. Do not cover these openings by placing the device on unsuitable surfaces, such as on a bed, couch or carpet. By allowing optimum heat transfer, it is possible to reduce the risk of fire and ensure that the device operates dependably.
- Do not place the device on or in appliances or objects that produce heat, such as microwaves or radiators.
- The battery may catch fire if the charging voltage is too high.
- If smoke develops or if there are any strange sounds or smells coming from the device, stop working with the device immediately and unplug the power adapter from the power socket if necessary. Disconnect all peripherals connected to the device and switch off the device (take care due to the heat). Ensure that the device and/or the power adapter are checked by a qualified person before using it again.



## **CAUTION**

### **Risk of injury and/or damage to the device, battery and/or charging cable due to improper use**

- Do not place the device on slanted or unstable work surfaces or stands.
- Do not rest the device against your vehicle's airbag or the airbag's triggering areas. Injury may result when the airbag deploys due to the powerful force behind it.

- To prevent short circuits or corrosion, do not allow the ports or connectors on the device, charger and keyboard to come in contact with conductive materials like fluids, dust, metal or graphite. This also applies to the gold contacts on memory cards.
- To prevent damage to the display, please note the following:
  - Do not operate the display using pointed objects.
  - Do not exert excessive pressure on the display.

## ***ATTENTION***

### **Risk of data loss, malfunctions and damage to the device due to electrical surges and/or improper handling of accessories**

- Always connect the correct end of the cable to the device.
- Always insert the microSD-HC/XC or similar cards into the designated slot facing the right direction. Check the contacts to ensure you are inserting the card correctly.
- If you use force to insert a card or connect a cable, or insert or connect them incorrectly, this may damage parts of the device and void the warranty.
- If you remove a memory card from the device while data is being transferred (read or written), this may result in the loss of data and/or damage the card or device.

## **Risk of data loss, malfunctions and damage to the device resulting from viruses, malware and careless handling of programs and data**

- Do not install any firmware on the device unless it is provided by the manufacturer. Installing third-party firmware (for example, custom ROMs) may result in the loss of data and cause damage and malfunctions in the device. This may also void the device's warranty.
- Do not make any changes to the operating system or registry.
- Do not delete unknown files.
- Do not change the names of files or folders that you did not create yourself.
- Accessing network resources makes the device vulnerable to hackers, spyware, computer viruses and other harmful activities that could damage the device, the software or your data. Here are a few tips on how to prevent the loss of data and damage to the device:
  - Install antivirus software and update it regularly.
  - Install a firewall and update it regularly.
  - Install anti-spyware software and update it regularly.
  - Do not install unknown apps or apps from unknown sources.
  - Use antivirus software to scan apps you recently downloaded before opening them.
  - Only use trusted websites.
  - Use safe passwords and change them regularly.
  - Disable wireless connections like WiFi or Bluetooth when not in use.

- Protect your data by regularly backing it up; if possible, on multiple storage devices.
- When downloading apps, check and consider the access rights you will be required to provide with regards to access to your personal data.
- Check your accounts regularly for misuse.
- If you will no longer be using the device, back up your important data and reset the device to its factory settings.
- If you lose the device, immediately change any login data to protect your personal data.

### **Risk of damage to the device, battery and/or charging cable due to improper use**

- Overcharging or total discharge of the battery may shorten its lifespan.
- The battery must be "trained". A battery will not reach full capacity until after several charging cycles.
- Do not place heavy objects of any kind on the charging cable or device.
- Do not use the display to transport objects.



#### **NOTICE**

- The device will typically become warm during charging. This will not adversely affect the life span or performance of the device.
- Unplug the charger from the outlet and the device itself after charging to keep the built-in battery from discharging more quickly.

- Do not use USB cables over 3 m in length, to prevent possible disruptions while transferring data.
- Exposing your device to electrostatic discharge may interrupt the transfer of data between your device and a connected USB device (e.g., USB drive), disrupt the WiFi connection or cause the device to malfunction. If this happens, disconnect any USB devices that are connected, restart your device and reconnect to the WiFi network if necessary.

## **6. Notes and practical tips on maintenance, storage and transport**

### ***ATTENTION***

#### **Risk of damage to the device and/or battery if the following instructions are not observed**

- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleaning agents or other chemical products. This may cause the surface of the device's housing to become discoloured, damaged or destroyed.
- Instead, use a soft, dry cloth or a soft paintbrush.
- If the display is extremely dirty, we recommend using a special screen cleaner to clean it.
- When the device is not in use for an extended period of time, recharge the battery at regular intervals in order to prevent reduced performance and total discharge. Total discharge may permanently damage the battery.
- When not in use, keep the device in a dry, clean, dust-free place protected from light.

- Ensure a constant temperature wherever possible.
- Switch off the device before transporting it.
- When transporting the device, ensure that you use soft, stable packaging that protects the device from mechanical stress, moisture, dust and light.

## **7. Notes and practical tips on maintenance and repairs**



### **WARNING**

#### **Risk of electric shock and electrocution from live components**

- Never open the casing of the device and/or the power adapter. No parts inside the device require maintenance or cleaning.
- The battery in the device should not be removed by the user. Do not disassemble the battery, place objects into it or handle liquids near it. The battery could catch fire or explode.
- It is prohibited to repair or modify the device and/or power adapter. Failure to comply with these instructions may void the warranty.
- The device should only be serviced and repaired by a qualified service technician. Contact customer service where repairs or servicing are required.

## 8. Notes on disposal and recycling

### 8.1 Notes on disposal



This symbol on the device and in the accompanying documentation indicates that the device must be disposed of separately from normal household waste. This device and the battery it uses contain valuable raw materials such as rare earths and precious metals as well as components that are harmful to the environment and/or human health if not disposed of properly. By properly disposing of used appliances and batteries, you are making a vital contribution to conserving resources, minimising pollution and protecting the environment as best as possible.

Under European law you are required as a consumer to dispose of electronic waste and used batteries/appliances separately. As per national laws and provisions and/or EU Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC, electronic waste and used batteries must be taken to the appropriate collection centres.

In EU member states, you can turn in electronic waste and used appliances free of charge at special collection centres close to you. If you need further information, please contact the competent authority or your local or municipal government. In some member states, the retailer is required to take back used appliances when new equipment is purchased. Contact the retailer directly for more information.

Please note: Improper disposal of used appliances and batteries is a criminal offence in certain countries.

## 8.2 Notes on recycling



Your device and its sales packaging consist of valuable raw materials, which must be recycled in the interest of environmental protection. Contact your city or municipal authority for information on the correct method of disposal!



### Information on disposal in non-EU countries

These symbols only apply in the European Union. Information on proper disposal of these devices is available from your local competent authority or from the retailer.

## 9. Warranty and customer service information

### 9.1 Warranty information

The statutory warranty period is valid for 24 months from the purchase date. There is no warranty beyond this.

Unauthorised modifications to the device (particularly installing external firmware not approved by the manufacturer or modifications to the device hardware) will invalidate the warranty.



## 9.2 Customer service information

If you have questions about your TREKSTOR product or problems, please proceed as follows:

- Carefully read the operating instructions. The detailed operating instructions are available on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) under "Service & Support" → "Downloads" or on the respective product detail page under "Download".
- Take a look at our FAQ section of our website, where you will find answers to the most frequently asked questions about your product.
- Check whether you have entered the correct settings on your device using the product features and functions as points of reference.
- Consult the respective product detail page for up-to-date information (such as newly available firmware updates) on your product.

If you have taken these measures and the problem persists, please contact our service team directly.

Our professional service employees will discuss all of the additional necessary steps with you and provide individual support to help you quickly and easily continue to address your concern.

Directly contacting us, the manufacturer, via our service hotline or by filling out our service form allows us to address your concern more quickly and allows you to benefit from high-quality consulting and support.

**You can find out how to reach our service team here:**  
**[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

The manufacturer hereby confirms that the device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

You can request the complete declaration of conformity by telephone or email on our support website:  
[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. All rights reserved.  
Some product or company names mentioned elsewhere may be brand names or trade names of the respective proprietor.

Important safety and legal information

This document contains the technical specifications and product information current at the time of printing.  
All information found in this document, including URLs and links to websites, is subject to change without prior notification.

Individual content may vary from region to region or based on the device specifications/software from your device.

Please note the proprietary notice pursuant to DIN ISO 16016. Copyright law prohibits the copying, utilisation and distribution of the content of this document (illustrations, reference documents etc.), as a whole or in part, without the permission of the copyright holder.

# INDICAZIONI SULLA SICUREZZA E NOTE LEGALI

## SOMMARIO

1. Utilizzo conforme del prodotto .....	52
2. Informazioni sul presente manuale .....	53
3. Illustrazione dei segnali di pericolo e termini di avvertimento .....	54
4. Indicazioni generali per la sicurezza .....	55
5. Avvisi e suggerimenti pratici per utilizzo in sicurezza .....	64
6. Avvisi e suggerimenti pratici per la cura, la conservazione e il trasporto .....	69
7. Avvisi e suggerimenti pratici per la manutenzione e la riparazione.....	70
8. Istruzioni per lo smaltimento e il riciclaggio .....	71
8.1 Istruzioni per lo smaltimento .....	71
8.2 Istruzioni per il riciclaggio .....	72
9. Informazioni sulla garanzia e l'assistenza .....	72
9.1 Informazioni sulla garanzia .....	72
9.2 Informazioni sull'assistenza clienti .....	73

# 1. Utilizzo conforme del prodotto

Il nuovo Surfbook | Primebook è un notebook basato su Windows destinato alla navigazione in Internet, all'esecuzione di applicazioni Office e giochi nonché allo streaming e alla riproduzione di musica, immagini e video<sup>1</sup>.

I dispositivi con funzionalità 3G<sup>2</sup> consentono inoltre la ricezione dei servizi di Internet mobile tramite scheda SIM<sup>3</sup>.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto. In caso contrario possono verificarsi malfunzionamenti. L'utilizzo conforme comprende anche il rispetto di tutte le indicazioni riportate nella documentazione tecnica. Il produttore non risponde in caso di danni derivanti da un uso improprio e/o da modifiche apportate al dispositivo.

Il produttore non è inoltre tenuto a rispondere per eventuali danni, perdita di dati o conseguenze da essi derivanti.

Il produttore si riserva il diritto di migliorare continuamente il prodotto. Possono essere effettuati cambiamenti senza essere riportati direttamente nel manuale utente. Per questo motivo, le informazioni contenute nel manuale utente non corrispondono necessariamente allo stato della tecnica attuale.

Le modifiche non autorizzate del dispositivo (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware del dispositivo) comportano la perdita del diritto alla garanzia.

<sup>1</sup> Non tutte le applicazioni necessarie sono installate di fabbrica. Le applicazioni desiderate possono essere scaricate dal Microsoft Store. Alcune applicazioni sono a pagamento.

<sup>2</sup> Fare riferimento alle specifiche tecniche riportate sul dispositivo.

<sup>3</sup> La scheda SIM non è inclusa nel contenuto della confezione.

## **2. Informazioni sul presente manuale**

Il manuale utente online, la guida introduttiva e l'opuscolo integrativo "Indicazioni sulla sicurezza e note legali" sono parte integrante del prodotto. Il manuale utente online è disponibile all'indirizzo [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Leggere attentamente tutti e tre i documenti prima di mettere in funzione il dispositivo. Al loro interno si trovano preziose informazioni riguardanti l'utilizzo, la sicurezza e lo smaltimento del dispositivo.

La presente documentazione deve essere conservata con cura e consegnata integralmente al nuovo proprietario in caso di vendita del dispositivo.

Per poter lavorare con la massima efficienza e sicurezza e proteggere il dispositivo da possibili danni, è necessario leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti avvertenze per l'uso e per la sicurezza.

### **3. Illustrazione dei segnali di pericolo e termini di avvertimento**

Il presente opuscolo contiene i seguenti segnali di pericolo e termini di avvertimento:

 **AVVERTENZA**

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili

 **ATTENZIONE**

Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni o danni materiali

**AVVISO**

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni materiali

 **INFORMAZIONE**

Ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo

## **4. Indicazioni generali per la sicurezza**

### **AVVERTENZA**

**Rischio di lesioni multiple dovute a ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e mancanza di esperienza o conoscenza pratica**

- I bambini e le persone a rischio possono maneggiare il dispositivo solo sotto supervisione.

**Pericolo di soffocamento e rischio di lesioni gravi dovuti ad accessori e materiali di imballaggio**

- Tenere gli accessori e i materiali di imballaggio fuori dalla portata di neonati, bambini e animali.
- Non introdurre accessori e/o componenti del dispositivo negli orifizi come bocca, orecchie o occhi.

**Rischio di scariche elettriche o scosse mortali dovute a componenti sotto tensione**

- Non inserire oggetti nella fessura per la ventilazione.
- È vietato aprire l'alimentatore.
- Non toccare l'alimentatore con le mani bagnate!
- Non mettere in cortocircuito il dispositivo e/o l'alimentatore.

## **Rischio di scariche elettriche o scosse mortali e/o pericolo d'incendio dovuti a collegamenti non sicuri**

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato, schiacciato o danneggiato in altro modo.
- Non utilizzare in alcun caso cavi o prese di alimentazioni danneggiati.
- Collegare l'alimentatore in dotazione esclusivamente a prese di corrente compatibili e installate in modo conforme ai requisiti di legge. Osservare le indicazioni riportate sull'etichetta dell'alimentatore.
- Evitare le prese di corrente allentate.
- In caso di difetti dell'alimentatore, rivolgersi all'assistenza clienti.

## **Pericolo d'incendio o di corrosione dovuto a danni o perdite della batteria**

- Non utilizzare o caricare il dispositivo se la batteria perde o risulta danneggiata.
- Se la batteria dovesse perdere, evitare il contatto della pelle con il dispositivo e/o con la batteria stessa. Se, in caso di danni o di perdite, non fosse possibile evitare il contatto con il dispositivo/la batteria, indossare guanti protettivi.
- In caso di contatto con il substrato della batteria, lavare immediatamente e a fondo le mani.
- In caso di contatto con gli occhi, risciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.



## **Rischio di danni all'udito in caso di utilizzo di headset, cuffie o auricolari**

Con l'utilizzo di headset, cuffie o auricolari, il dispositivo può generare un elevato volume audio. L'esposizione prolungata a suoni a volume elevato può provocare danni all'udito.

Con l'aumento dell'intensità del volume, aumenta anche la velocità di insorgenza di eventuali danni all'udito. I danni all'udito possono essere progressivi.

- Evitare di esporsi in modo prolungato a intensità di volume elevate (ad es. musica).
- Ridurre l'intensità del volume prima di collegare headset, cuffie o auricolari.
- In caso di utilizzo di headset, cuffie o auricolari, assicurarsi che le emissioni sonore non superino il livello sonoro pesato A di 80 dB.
- Scegliere sempre l'impostazione del volume minimo che consente di ascoltare l'audio in modo chiaro e piacevole.
- Evitare di aumentare il volume una volta che ci si è abituati all'intensità sonora.
- La modifica delle impostazioni iniziali dell'equalizzatore può comportare l'aumento del volume.
- Il volume può risultare più elevato anche a seguito di modifiche al software pre-installato (ad es. sistema operativo, firmware, driver).

## **Rischio di lesioni multiple dovute a una ridotta attenzione**

- Durante la guida, la sicurezza è la priorità assoluta. Per questo motivo è vietato maneggiare il dispositivo durante la guida.
- Prestare attenzione all'ambiente circostante per non mettere in pericolo se stessi e gli altri.
- Se vengono utilizzati headset, cuffie o auricolari in ambienti pubblici, impostare un volume che non copra i rumori ambientali. La distrazione o l'isolamento possono causare incidenti. In alcune regioni l'utilizzo di headset, cuffie o auricolari durante la guida è vietato dalla legge.

## **Rischio di interferenza di altri dispositivi con segnali ad alta frequenza**

- Spegnere il dispositivo all'interno di aree di sicurezza che prevedono il divieto di utilizzo dei dispositivi mobili (ad es. all'interno di aerei, ospedali o nelle vicinanze di apparecchiature mediche). Attenersi alla segnaletica e alle prescrizioni per la sicurezza e seguire rigorosamente le istruzioni.
- Negli aerei dopo il decollo il dispositivo può essere utilizzato con il consenso del personale di volo in modalità aereo. Tenere presente che l'utilizzo può interferire con i sistemi di navigazione elettronici in un aereo.
- Evitare l'uso del dispositivo nelle vicinanze di altri apparecchi elettronici.

## **Rischio di lesioni multiple nonché pericolo di esplosione e incendio nelle zone a rischio di esplosioni**

- L'utilizzo del dispositivo nelle zone a rischio di esplosioni (ad es. stazioni di servizio, cantieri o impianti chimici) è vietato.
- Spegnere il dispositivo in presenza di materiali potenzialmente esplosivi (ad es. gas, combustibili, sostanze chimiche, polveri di cereali, particelle, polvere o polveri metalliche). Eventuali scintille possono causare incendi ed esplosioni.
- In queste zone attenersi alla segnaletica e alle prescrizioni per la sicurezza e seguire rigorosamente le istruzioni.



### **ATTENZIONE**

## **Pericolo d'incendio e di esplosione in caso di utilizzo di caricatori e alimentatori non autorizzati**

- Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione o un alimentatore equiparabile .
- In caso di alimentatore difettoso, sostituirlo esclusivamente con un alimentatore equiparabile. Verificare a tale proposito le indicazioni riguardanti l'alimentatore riportate nel manuale utente oppure rivolgersi all'assistenza clienti.

## **Rischio di lesioni multiple dovute a scivolamento, inciampo o caduta**

- Non esporre il dispositivo e/o l'alimentatore a vibrazioni e/o urti.
- Non fare cadere il dispositivo e/o l'alimentatore. Non utilizzare il dispositivo o l'alimentatore dopo una caduta e/o se risultano danneggiati. Prima della nuova messa in funzione, fare controllare il dispositivo/l'alimentatore da personale di assistenza qualificato.
- Assicurarsi di sistemare sempre il cavo di alimentazione in modo sicuro.
- Evitare nodi e cappi nel cavo di alimentazione.

## **Rischio di disturbi della salute in caso di nota predisposizione alla fotosensibilità**

- Se in famiglia sono noti casi di particolare fotosensibilità (ad es. convulsioni in seguito all'utilizzo di dispositivi simili), prima dell'utilizzo del dispositivo rivolgersi precauzionalmente a un medico.
- Guardare in modo prolungato video e/o videogiochi con rapide sequenze di immagini può causare convulsioni o la perdita di conoscenza. Interrompere immediatamente qualsiasi attività con il dispositivo ai primi sensi di malessere e fare una pausa sufficientemente lunga.
- Se durante l'utilizzo del dispositivo si riscontrano crampi muscolari o disorientamento, interrompere immediatamente tutte le attività con il dispositivo e consultare un medico.

- Per evitare sollecitazioni eccessive per gli occhi, osservare le seguenti indicazioni:
  - Utilizzare il dispositivo in ambienti sufficientemente illuminati, ma evitare la luce abbagliante.
  - Mantenere una distanza adeguata dal dispositivo.
  - Assicurarsi che il display sia pulito.
  - Impostare la luminosità e/o il contrasto del display a livelli adeguati alle proprie esigenze per una visualizzazione chiara e definita.
  - Prevedere pause regolari durante l'utilizzo del dispositivo.

### **Rischio di disturbi della salute dell'apparato locomotore dovuto all'utilizzo prolungato**

- I movimenti ripetitivi (ad es. l'utilizzo prolungato della tastiera o del touchscreen nonché giocare per molto tempo) possono causare dolori a mani, braccia, spalle e nuca o in altre parti del corpo. Per evitare sollecitazioni eccessive per l'apparato locomotore, osservare le seguenti indicazioni:
  - Durante l'uso del dispositivo prestare attenzione a mantenere una posizione rilassata.
  - Cambiare regolarmente la posizione e prevedere frequenti pause per il movimento.
  - Premere i tasti senza applicare una forza eccessiva.
  - Prevedere pause regolari.

- Se durante l'utilizzo del dispositivo si riscontrano disturbi, interrompere immediatamente tutte le attività con il dispositivo e consultare un medico.
- Non posizionare il dispositivo sul ventre o altre parti del corpo durante l'utilizzo. Il calore generato dal dispositivo potrebbe causare fastidi o lesioni (ad es. leggere ustioni).

## **AVVISO**

**Per prevenire possibili malfunzionamenti e/o danni al dispositivo dovuti ad agenti ambientali, osservare le seguenti indicazioni:**

- L'umidità dell'aria raccomandata per l'utilizzo, la ricarica e la conservazione del dispositivo è compresa tra il 30 e il 70 per cento.
- La temperatura ambientale raccomandata per l'utilizzo, la ricarica e la conservazione del dispositivo è compresa tra 5° C e 30° C. Temperature al di fuori di questo intervallo possono ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria nonché causare danni al dispositivo.
- Proteggere il dispositivo da variazioni di temperatura improvvise. La condensa dell'umidità dell'aria può causare danni al dispositivo che possono rivelarsi pericolosi per l'utente.
- Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti di calore, proteggerlo dalla luce diretta del sole (ad es. in automobile) per prevenire malfunzionamenti del display e del dispositivo nonché la possibile esplosione della batteria.

- Tenere il dispositivo lontano da fiamme libere (ad es. candele o focolari) per evitare la possibile esplosione della batteria.
- Evitare sempre l'esposizione a pioggia, sgocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante i temporali il dispositivo non può essere utilizzato all'aperto.
- Spegnere immediatamente il dispositivo in caso di contatto accidentale con acqua. Prima di utilizzare nuovamente il dispositivo e/o l'alimentatore, farne verificare la sicurezza da personale di assistenza qualificato.
- Utilizzare il dispositivo in un ambiente possibilmente privo di polvere.
- Campi magnetici possono causare malfunzionamenti e/o lo scaricamento della batteria.

### **Per prevenire possibili danni al dispositivo:**

- Non ricaricare il dispositivo attraverso collegamenti USB standard (come ad es. PC o notebook).
- Avvolgere il cavo solo in modo allentato.
- L'umidità e il fumo denso possono causare malfunzionamenti e/o danneggiare l'alloggiamento del dispositivo.

## **INFORMAZIONE**

L'indicazione della capacità di memoria riportata sulla confezione e nelle specifiche tecniche si riferisce alla capacità complessiva della memoria del dispositivo. La capacità di memoria visualizzata dal sistema operativo può differire da quella indicata, in quanto parte della memoria complessiva del dispositivo, una volta pronto per il funzionamento, è occupata dal sistema operativo e dalle applicazioni di sistema.

## **5. Avvisi e suggerimenti pratici per utilizzo in sicurezza**

### **AVVERTENZA**

#### **Pericolo di esplosione e/o rischio di incendio dovuto allo sviluppo di calore e/o all'uso improprio**

- Non esporre mai il dispositivo a fiamme vive, ad esempio per lo smaltimento.
- Non coprire il dispositivo o l'alimentatore se in funzione o durante il caricamento, per prevenire il possibile surriscaldamento.
- Mantenere sempre libere tutte le fessure e le aperture. Queste permettono la ventilazione. Non coprire le fessure (ad es. appoggiando il dispositivo su superfici non adeguate quali letto, divano o tappeto) per prevenire il pericolo d'incendio dovuto alla mancata dissipazione del calore e assicurare il funzionamento affidabile del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo su o in apparecchi che generano calore (ad es. microonde o caloriferi).



- Una tensione di carica eccessiva può causare l'incendio della batteria.
- In caso di emissione di fumi, odori o rumori insoliti, interrompere immediatamente qualsiasi attività con il dispositivo ed eventualmente disinserire l'alimentatore dalla presa di corrente. Rimuovere tutti i dispositivi collegati e spegnere il dispositivo (attenzione ai componenti caldi!). Prima di utilizzare nuovamente il dispositivo e/o l'alimentatore, farne verificare la sicurezza da personale di assistenza qualificato.



## **ATTENZIONE**

### **Rischio di possibili lesioni e/o danneggiamenti del dispositivo, della batteria e/o del cavo di ricarica dovuti all'utilizzo improprio**

- Non posizionare il dispositivo sopra superfici inclinate o instabili.
- Non posizionare il dispositivo in corrispondenza di airbag o nella loro area di apertura. La violenta apertura dell'airbag può causare lesioni.
- Evitare in ogni caso il contatto con le prese di collegamento del dispositivo e del caricatore nonché della tastiera mediante materiali conduttori (ad es. liquidi, polvere, metallo, grafite) per prevenire cortocircuiti e corrosione. Questo vale anche per i contatti d'orati delle schede di memoria.

- Per evitare danni al display, osservare le seguenti indicazioni:
  - Non toccare lo schermo con oggetti appuntiti.
  - Non esercitare sullo schermo pressioni eccessive.

## **AVVISO**

### **Rischio di possibile perdita di dati, di malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo dovuti a sovratensioni e/o all'utilizzo improprio degli accessori**

- Collegare i cavi al dispositivo sempre dal lato corretto.
- Inserire le schede (ad es. schede microSD(HC/XC)) nel lettore di schede sempre nel verso corretto. Osservare i contatti.
- L'inserimento o il collegamento forzato o errato di una scheda o di un cavo può causare il danneggiamento di componenti del dispositivo e determinare la perdita del diritto alla garanzia.
- La rimozione di una scheda di memoria dal dispositivo durante il trasferimento dati (lettura o scrittura di dati) può causare la perdita di dati e/o il danneggiamento della scheda e del dispositivo.

### **Rischio di possibile perdita di dati, di malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo dovuti a virus, programmi dannosi e l'utilizzo incauto di programmi e dati**

- Installare sul dispositivo esclusivamente il firmware messo a disposizione dal produttore. L'utilizzo di firmware di terzi (ad es. custom ROM) può causare malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo o comportare la perdita di dati e del diritto alla garanzia.

- Non apportare modifiche al sistema operativo o al registro.
- Non eliminare file sconosciuti.
- Modificare esclusivamente il nome di file o directory che sono stati creati personalmente.
- L'accesso alle risorse di rete espone il dispositivo all'attacco di virus, spyware, hacker e ad altre attività potenzialmente dannose che potrebbero danneggiare il dispositivo stesso, il software o i dati in esso contenuti. Prevenire la perdita di dati e danni al dispositivo:
  - Installare un software antivirus e aggiornarlo regolarmente.
  - Installare un firewall e aggiornarlo regolarmente.
  - Installare un software anti-spyware e aggiornarlo regolarmente.
  - Non installare applicazioni sconosciute o provenienti da fonti sconosciute.
  - Analizzare le nuove applicazioni scaricate con il software antivirus prima di aprirle.
  - Utilizzare solo pagine Internet affidabili.
  - Utilizzare password sicure e cambiarle regolarmente.
  - Disattivare le connessioni wireless come WLAN e Bluetooth quando non vengono utilizzate.
- Proteggere i propri dati eseguendo backup periodici possibilmente su supporti di memoria differenti.
- Se si scaricano applicazioni, prestare attenzione ai diritti di accesso concessi ed esaminarli soprattutto in merito all'accesso ai dati personali.

- Verificare periodicamente i possibili utilizzi non autorizzati dei propri account.
- Se non si desidera più utilizzare il dispositivo, salvare i dati importanti e ripristinare le impostazioni di fabbrica.
- In caso di smarrimento del dispositivo, cambiare immediatamente i diversi dati di accesso per proteggere i dati personali.

### **Rischio di possibili danni al dispositivo, alla batteria e/o al caricatore dovuti all'utilizzo improprio**

- Il sovraccarico o la scarica completa possono pregiudicare la durata della batteria.
- La batteria deve essere "allenata". La batteria raggiunge la piena capacità solo dopo diversi cicli di ricarica.
- Non posizionare alcun oggetto pesante sul cavo di ricarica o sul dispositivo.
- Non trasportare alcun oggetto sulla superficie dello schermo.



### **INFORMAZIONE**

È normale che il dispositivo si scaldi durante la ricarica. Questo non pregiudica la durata e l'efficienza del dispositivo.

- Scollegare il caricatore dalla presa di corrente e dal dispositivo stesso non appena la ricarica è completa, in modo da evitare uno scaricamento veloce della batteria integrata.
- Non utilizzare cavi USB di lunghezza superiore a 3 m, per prevenire possibili disturbi nel trasferimento dei dati.

- L'esposizione del dispositivo a una scarica elettrostatica può comportare l'arresto del trasferimento di dati con qualsiasi dispositivo USB (ad es. chiavetta USB) ad esso collegato, l'interruzione della connessione WLAN o provocare danni al dispositivo stesso. In questo caso rimuovere tutti i dispositivi USB collegati, riavviare il dispositivo e, se necessario, ristabilire la connessione WLAN.

## **6. Avvisi e suggerimenti pratici per la cura, la conservazione e il trasporto**

### **AVVISO**

#### **Rischio di danni al dispositivo e/o alla batteria dovuti al mancato rispetto degli avvisi**

- Non utilizzare solventi, diluenti, detergenti o altri prodotti chimici per la pulizia della superficie del dispositivo. La superficie dell'alloggiamento del dispositivo può cambiare colore, essere corrosa o distrutta.
- Utilizzare invece un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.
- In caso di sporco ostinato del display, si raccomanda l'utilizzo di uno detergente specifico per display.
- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, ricaricare periodicamente la batteria per evitarne la scarica completa. La scarica completa può causare il danneggiamento irreversibile della batteria.

- In caso di inutilizzo, spegnere il dispositivo e conservarlo in un luogo pulito, asciutto, possibilmente privo di polvere e al riparo dalla luce.
- Assicurare una temperatura possibilmente costante.
- Spegnere il dispositivo per il trasporto.
- Durante il trasporto, utilizzare un imballaggio morbido ma stabile, capace di proteggere il dispositivo da sollecitazioni meccaniche, umidità, polvere e luce.

## **7. Avvisi e suggerimenti pratici per la manutenzione e la riparazione**



### **AVVERTENZA**

#### **Rischio di scariche elettriche e scosse mortali dovute a componenti sotto tensione**

- Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo e/o dell'alimentatore. All'interno del dispositivo non si trovano parti soggette a manutenzione o che necessitano di pulizia.
- La batteria del dispositivo non può essere rimossa dall'utente! Non smontare la batteria, non perforarla e non maneggiare liquidi. La batteria può incendiarsi o esplodere.
- È vietato riparare o modificare il dispositivo e/o l'alimentatore. Il mancato rispetto di questo avviso può determinare l'estinzione del diritto alla garanzia.
- La manutenzione e la riparazione del dispositivo devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza qualificato. In caso di necessità, rivolgersi all'assistenza clienti.

## 8. Istruzioni per lo smaltimento e il riciclaggio

### 8.1 Istruzioni per lo smaltimento



La presenza di questo simbolo sul dispositivo e nella documentazione di supporto indica che il dispositivo deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti domestici. Questo dispositivo (inclusa la batteria impiegata) contiene sia materie prime preziose come terre rare o metalli preziosi sia componenti che in caso di smaltimento non corretto possono essere dannosi per l'ambiente e per la salute. Con lo smaltimento appropriato di rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie, si fornisce un contributo prezioso alla salvaguardia delle risorse, alla riduzione dell'inquinamento ambientale e alla tutela dell'ambiente.

Secondo la normativa europea, i consumatori sono tenuti allo smaltimento differenziato dei rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie. Ai sensi delle leggi e delle norme amministrative nazionali e/o delle direttive UE 2012/19/UE e 2006/66/CE, tali rifiuti devono essere consegnati negli appositi punti di raccolta.

Nei Paesi membri dell'UE i rifiuti di apparecchiature elettriche possono essere consegnati in appositi punti di raccolta nelle proprie vicinanze. Maggiori informazioni a riguardo possono essere richieste presso l'autorità competente o la propria amministrazione comunale. In alcuni Paesi membri, in caso di acquisto di un nuovo dispositivo, il venditore al dettaglio è tenuto al ritiro di quello vecchio. Richiedere maggiori informazioni direttamente presso il rivenditore.

Attenzione: in alcuni Paesi lo smaltimento non corretto dei rifiuti di apparecchiature elettroniche è passibile di pena.

## 8.2 Istruzioni per il riciclaggio



L'apparecchio e il relativo imballaggio di vendita sono costituiti da materie prime preziose che devono essere riciclate ai fini della protezione ambientale (riciclaggio dei rifiuti). Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corrette!



### Informazioni sullo smaltimento nei Paesi non appartenenti all'UE

Questi simboli sono validi solo per l'Unione europea. Informazioni in merito al corretto smaltimento dei dispositivi possono essere richieste alle autorità locali o al rivenditore.

## 9. Informazioni sulla garanzia e l'assistenza

### 9.1 Informazioni sulla garanzia

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto. Oltre tale limite non sussiste ulteriore garanzia.

Le modifiche non autorizzate del dispositivo (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware del dispositivo) comportano la perdita del diritto alla garanzia.

### 9.2 Informazioni sull'assistenza clienti

In caso di domande sul prodotto o di problemi, procedere nel modo seguente:



- Leggere attentamente e interamente le istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono reperibili sul nostro sito Web [www.trekstor.de/it](http://www.trekstor.de/it) nella sezione "Servizio e assistenza" → "Download" oppure sulle pagine informative dei singoli prodotti alla voce "Download".
- Visitare la sezione dedicata alle FAQ sul nostro sito Web. La sezione contiene le risposte alle domande più frequenti relative al prodotto.
- Verificare tramite le specifiche e le funzioni del proprio dispositivo se le impostazioni sono state configurate in modo corretto.
- Consultare la pagina specifica del prodotto per conoscere le informazioni più recenti (ad esempio, nuove versioni firmware disponibili).

Tuttavia, se questi accorgimenti non fossero sufficienti ad eliminare il problema, si prega di contattare il prima possibile il nostro team di assistenza.

I nostri esperti colleghi illustreranno al cliente i passi successivi del processo, supportandolo individualmente, al fine di elaborare il problema in modo rapido e semplice.

Il contatto diretto con il produttore, tramite hotline di assistenza o invio del modulo di assistenza, riduce i tempi di elaborazione del problema, garantendo al cliente una consulenza e un supporto di elevata qualità.

**Qui sono disponibili le informazioni di contatto del nostro team di assistenza: [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

Il produttore dichiara che il modello di apparecchiatura radio corrisponde alla direttiva 2014/53/UE.

È possibile richiedere la dichiarazione di conformità completa per telefono o e-mail sul nostro sito Web di supporto:  
[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. Tutti i diritti riservati.  
Eventuali riferimenti a prodotti o aziende possono corrispondere a marchi di fabbrica o nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

Indicazioni sulla sicurezza e note legali

Il presente documento contiene dati tecnici e informazioni sul prodotto corrispondenti allo stato attuale prima della stampa. Tutte le informazioni contenute nel presente documento, inclusi gli indirizzi Internet e i rimandi a siti web, possono essere modificati senza alcun preavviso.

Singoli contenuti possono differire dal dispositivo in uso in base alla regione, alle specifiche del dispositivo e al software del dispositivo.

Osservare la nota di riserva secondo la norma DIN ISO 16016. Le disposizioni relative ai diritti d'autore vietano la copia, l'utilizzo e la trasmissione, parziale o completa, dei contenuti della presente documentazione (immagini, documenti di riferimento, ecc.) in mancanza di autorizzazione dal titolare dei diritti d'autore.

# INDICACIONES SOBRE SEGURIDAD E INFORMACIÓN LEGAL

## CONTENIDO

1. Uso Previsto .....	76
2. Información sobre este Manual.....	77
3. Descripción de los Símbolos de Advertencia y Palabras Claves.....	78
4. Indicaciones Generales sobre Seguridad .....	79
5. Información y sugerencias prácticas referidas a la seguridad operativa.....	88
6. Información y sugerencias prácticas referidas a cuidados, conservación y transporte .....	93
7. Información y sugerencias prácticas referidas a mantenimiento y reparación .....	94
8. Información relativa a la eliminación y reciclado ...	95
8.1 Información sobre eliminación .....	95
8.2 Información sobre Reciclaje.....	95
9. Información sobre Garantía y Asistencia Técnica...	96
9.1 Información sobre Garantía .....	96
9.2 Información acerca del Servicio de Atención al Cliente .....	96

# 1. Uso Previsto

Su nueva Surfbook | Primebook es una portátil que funciona con Windows, que sirve tanto para navegar en Internet como para ejecutar diversas aplicaciones, entre ellas las aplicaciones Office, y juegos; también se puede transmitir o reproducir música, imágenes y videos<sup>1</sup>.

En los dispositivos con función 3G<sup>2</sup> también es posible conectarse a Internet a través de una tarjeta SIM<sup>3</sup>.

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto, ya que, en caso contrario, se podrían presentar fallas. Usar apropiadamente el dispositivo implica cumplir con toda la información indicada en la documentación técnica. El fabricante no se hace responsable de los daños que se puedan producir si el dispositivo se usa de forma indebida o si se somete a modificaciones.

Tampoco se hace responsable de posibles deterioros o pérdidas de datos que se puedan presentar ni de los daños derivados de este hecho.

El fabricante se reserva el derecho de seguir mejorando el producto. Estas modificaciones se pueden realizar sin describirlas directamente en el manual de instrucciones. Por lo tanto, la información contenida en el manual de instrucciones no refleja siempre las características técnicas actuales.

Realizar modificaciones en el dispositivo que no estén permitidas (en particular, instalar firmware de terceros no aprobado por el fabricante o modificar el hardware del dispositivo) puede conllevar a la pérdida de la garantía.

<sup>1</sup> No todas las aplicaciones necesarias están preinstaladas de fábrica. Puede descargar las aplicaciones que desee en Microsoft Store. Algunas aplicaciones tienen cargo.

<sup>2</sup> Consulte al respecto los datos técnicos del dispositivo.

<sup>3</sup> La tarjeta SIM no está incluida en el contenido del paquete.

## **2. Información sobre este Manual**

El manual de instrucciones en línea, la Guía Rápida, que se adjunta, y el folleto complementario "Indicaciones sobre seguridad e información legal" son parte integrante del producto. Encontrará el manual de instrucciones en línea en [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Lea atentamente los tres documentos antes de poner el dispositivo en marcha. Contienen indicaciones importantes acerca del uso, la seguridad y la eliminación del dispositivo.

Conserve estos documentos en un lugar seguro y entréguelos al nuevo propietario en caso de transferir el dispositivo.

Para poder trabajar con la máxima eficiencia y seguridad y proteger al dispositivo de posibles daños, le recomendamos familiarizarse a continuación con todas las indicaciones de uso y seguridad.

### 3. Descripción de los Símbolos de Advertencia y Palabras Claves

En este cuadernillo, se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y palabras claves:

#### **ADVERTENCIA**

Advertencia de posible peligro de muerte y/o sufrir lesiones graves e lesiones irreversibles.

#### **ATENCIÓN**

Siga las indicaciones para evitar lesiones y daños materiales.

#### **AVISO**

Siga las indicaciones para evitar daños materiales.

#### **NOTA**

Información adicional para el uso del dispositivo.

## 4. Indicaciones Generales sobre Seguridad



### ADVERTENCIA

**Riesgo de sufrir múltiples lesiones debidas a capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, así como debido a falta de experiencia o conocimientos prácticos**

- Los niños y las personas expuestas solo pueden utilizar el dispositivo con supervisión.

**Riesgo de padecer asfixia o sufrir lesiones severas como consecuencia de los accesorios o del material de embalaje**

- Mantenga los accesorios y el material de embalaje alejado de bebés y niños pequeños.
- No introduzca ningún accesorio o ninguna parte del dispositivo en orificios corporales como, por ejemplo, boca, orejas u ojos.

**Riesgo de sufrir electrocución o descarga eléctrica mortal por los componentes con tensión**

- No introduzca ningún objeto en las ranuras de ventilación del dispositivo.
- Está prohibido abrir la fuente de alimentación.
- ¡No toque nunca la fuente de alimentación con las manos mojadas!
- No nunca ponga el dispositivo y/o el cargador en cortocircuito.

## **Riesgo de sufrir electrocución o descarga eléctrica mortal y/o de producirse incendios debido a conexiones inseguras**

- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté doblado, aplastado ni presente algún otro daño.
- No utilice nunca cables de alimentación ni enchufes dañados.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación proporcionada en tomacorrientes instalados por un profesional. En este sentido, observe los datos de la placa de características de la fuente de alimentación.
- Evite los tomacorrientes flojos.
- En caso de defectos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## **Peligro de producirse incendios o sufrir riesgo de quemaduras por baterías dañadas o con fugas**

- No utilice ni cargue el dispositivo si la batería está dañada o presenta fugas.
- Si la batería presenta fugas, evite el contacto de la piel con el dispositivo y/o la batería. Utilice guantes de protección si no puede evitar el contacto con el dispositivo o la batería.
- Lávese bien las manos si la piel entró en contacto con el sustrato de la batería.
- En caso de contacto con los ojos, enjuáguese los ojos con agua abundante y consulte inmediatamente a un médico.



## **Peligro de sufrir lesiones auditivas por el uso de auriculares, audífonos o auriculares con micrófono**

El volumen del dispositivo puede ser muy alto si se utilizan auriculares, audífonos o auriculares con micrófono. Pueden producirse lesiones auditivas si se somete la audición a sonidos altos durante un período prolongado de tiempo. Cuanto más alto es el volumen, más rápido se puede ver afectada su audición. Los daños auditivos pueden producirse de forma lenta.

- Evite poner el volumen alto por períodos prolongados de tiempo (por ejemplo, música).
- Disminuya el volumen antes de conectar los auriculares, los audífonos o los auriculares con micrófono.
- Asegúrese de que las emisiones acústicas no superen un nivel sonoro ponderado de 80 dB cuando utilice auriculares, audífonos o auriculares con micrófono.
- Seleccione siempre el volumen mínimo que le permita escuchar el sonido de forma clara y que se agradable.
- Evite aumentar el volumen después de haberse acostumbrado.
- La modificación de la configuración básica del ecualizador puede producir un aumento del volumen del dispositivo.
- Si se modifica el software ya instalado (como el sistema operativo, firmware o controladores), también se puede producir un aumento del volumen.

## **Riesgo de sufrir múltiples lesiones debido a falta de atención**

- Al conducir, la seguridad es la máxima prioridad. Por esta razón, está prohibido utilizar el dispositivo mientras conduce.
- Mire siempre a su alrededor para no poner a los demás y a usted mismo en peligro.
- Si utiliza auriculares, audífonos o auriculares con micrófono en un lugar público, seleccione un volumen que no supere el sonido ambiente, ya que distraerse o aislarse y de esta forma provocar accidentes. Utilizar auriculares, audífonos o auriculares con micrófono mientras se conduce está legalmente prohibido en algunas regiones.

## **Riesgo de interferencias de otros dispositivos electrónicos que emiten señales de alta frecuencia**

- Apague el dispositivo en zonas de seguridad en las que el uso de dispositivos móviles esté prohibido (por ejemplo, en aeropuertos durante el despegue y el aterrizaje, hospitales o cerca de equipos médicos). Observe las señalizaciones y advertencias y siga estrictamente las instrucciones que allí se indican.
- En los aviones, podrá utilizar el dispositivo en modo avión después del despegue y cuando la tripulación así se lo indique. Tenga en cuenta que los dispositivos electrónicos pueden interferir con los sistemas de navegación de la aeronave.
- No utilice el dispositivo en las inmediaciones de otros dispositivos electrónicos.

## **Riesgo de sufrir múltiples lesiones y de que se produzcan explosiones e incendios en zonas potencialmente explosivas**

- No está permitido el uso del dispositivo en zonas potencialmente explosivas (por ejemplo, gasolineras, obras en construcción o plantas químicas).
- Apague el dispositivo cuando se encuentre en una zona donde existan sustancias potencialmente explosivas (por ejemplo, gas, combustible, químicos, polvo, polvo de cereales y metálico y partículas). Cualquier chispa podría ocasionar incendios y explosiones.
- Tenga en cuenta en esas áreas las señalizaciones y advertencias y siga estrictamente las instrucciones que allí se indican.



### **ATENCIÓN**

## **Peligro de que se produzcan incendios y explosiones por utilizar cargadores y fuentes de alimentación no autorizadas**

- Para cargar la batería, utilice solo la fuente de alimentación suministrada u otra con las mismas características.
- Si la fuente de alimentación está defectuosa, reemplácela siempre por una con las mismas características. Consulte los datos técnicos del manual de instrucciones respecto de la fuente de alimentación o póngase en contacto con el servicio al cliente.

## **Riesgo de sufrir múltiples lesiones por resbalones, caídas o tropiezos**

- No exponga el dispositivo y/o la fuente de alimentación a vibraciones.
- No permita que el dispositivo o la fuente de alimentación se caigan. No utilice el dispositivo ni la fuente de alimentación si se han caído o están dañados. Haga revisar el dispositivo/la fuente de alimentación por profesionales antes de volver a utilizarlos.
- Cerciórese de que la fuente de alimentación esté siempre bien extendida.
- Evite que se formen nudos ni bucles en la fuente de alimentación.

## **Riesgo de padecer daños a la salud en caso de antecedentes de fotosensibilidad**

- Si en su familia hay antecedentes de fotosensibilidad (por ejemplo, convulsiones por la utilización de dispositivos similares), consulte a un médico como prevención antes de utilizar el dispositivo.
- Si mirar videos o jugar a los videojuegos con secuencias rápidas de imágenes por un período largo de tiempo pueden provocar convulsiones o desmayos. Interrumpa todas las actividades que esté realizando en el dispositivo cuando se sienta mal y realice una pausa prolongada.
- Si se manifiestan calambres musculares o desorientación mientras está utilizando el dispositivo, interrumpa lo que esté haciendo con el dispositivo y consulte a un médico.

- Para evitar sobrecargar los ojos, tenga en cuenta la siguiente información:
  - Utilice el dispositivo con suficiente iluminación en el ambiente, pero evite luz deslumbrante.
  - Mantenga una distancia prudente del dispositivo.
  - Asegúrese de que la pantalla esté limpia.
  - Configure el brillo y/o contraste de la pantalla en un nivel que le resulte agradable y obtener una imagen nítida y clara.
  - Haga pausas regulares mientras utiliza el dispositivo.

### **Riesgo de sufrir daños en el sistema locomotor por uso prolongado del dispositivo**

- Los patrones de movimiento muy repetitivos (como los que se realizan, por ejemplo, al utilizar el teclado o la pantalla táctil o jugar durante mucho tiempo), pueden producir dolores en los brazos, las manos, los hombros o la zona del cuello o en otras partes del cuerpo. Para evitar sobrecargar el sistema locomotor, tenga en cuenta la siguiente información:
  - Tome la precaución de tener una postura corporal relajada cuando utilice el dispositivo.
  - Cambie regularmente de posición e incorpore pausas reiteradas.
  - Ejercer una presión delicada sobre las teclas.
  - Haga pausas regulares.

- Si se manifiestan estos dolores mientras está utilizando el dispositivo, interrumpa lo que esté haciendo con el dispositivo y consulte a un médico.
- No utilice el dispositivo sobre el regazo ni sobre otras partes del cuerpo. El calor que genera el dispositivo puede provocar molestias desagradables o lesiones (por ejemplo, quemaduras leves).

## AVISO

### **Para evitar fallas y/o daños en el dispositivo por influencias ambientales, tenga en cuenta la siguiente información:**

- La humedad recomendada para el uso, la carga y la conservación del dispositivo oscila entre 30 y 70 por ciento.
- La temperatura recomendada para el uso, la carga y la conservación del dispositivo oscila entre 5° C y 30° C. Temperaturas fuera de este rango pueden disminuir la capacidad de carga y la vida útil del dispositivo y la batería, o bien provocar daños en el dispositivo.
- Proteja el dispositivo de fluctuaciones repentinas de temperatura. La condensación de humedad puede ocasionar daños en el dispositivo y conllevar un peligro para el usuario.
- No conserve el dispositivo cerca de una fuente de calor y protéjalo de la luz solar directa (por ejemplo, en el auto) para evitar fallas en la pantalla y en el dispositivo, o bien evitar que explote la batería.
- Mantenga el dispositivo alejado de llamas abiertas (por ejemplo, velas, fogones u hogares) para evitar que explote la batería.

- No exponga nunca el dispositivo a la lluvia ni a gotas de agua o agua rociada.
- No se puede utilizar el dispositivo al aire libre durante una tormenta.
- Apague el dispositivo inmediatamente si se moja. Haga revisar el dispositivo y/o la fuente de alimentación por un especialista antes de volver a usarlos.
- Utilice el dispositivo en un ambiente con la menor cantidad de polvo posible.
- Los campos magnéticos puede provocar fallas y/o la descarga de la batería.

### **Para evitar posibles daños al dispositivo:**

- No cargue el dispositivo con los conectores USB estándares (como, por ejemplo, PC o portátiles).
- Asegúrese de que el cable no quede apretado cuando lo enrosque.
- La humedad, el humo denso o las humaredas pueden provocar fallas y/o dañar la carcasa del dispositivo.



### **NOTA**

La información sobre el tamaño de la memoria indicada en el embalaje y en los datos técnicos hace referencia al tamaño total de memoria del dispositivo. La capacidad de memoria que indica el sistema operativo del dispositivo puede variar de la especificada, ya que el sistema operativo y las aplicaciones del sistema ocupan parte de la memoria total del dispositivo en funcionamiento.

## 5. Información y sugerencias prácticas referidas a la seguridad operativa



### ADVERTENCIA

#### Riesgo de explosión y/o riesgo de incendios por formación de calor y/o uso y manejo indebidos del dispositivo

- No tire nunca el dispositivo al fuego, por ejemplo, para deshacerse de él.
- No cubra el dispositivo ni la fuente de alimentación mientras esté en funcionamiento o cargándose. De esta manera, se evitar un sobrecalentamiento.
- Mantenga despejadas todos los orificios y las ranuras del dispositivo, ya que sirven para ventilación. No tape estas ranuras (por ejemplo, al colocar el dispositivo en superficies no aptas como camas, sillones o alfombras) para evitar que se produzca un incendio por la transmisión óptima del calor y posibilitar el funcionamiento confiable del dispositivo.
- No coloque el dispositivo sobre, ni en, aparatos que generen calor (por ejemplo, microondas o radiadores).
- Una tensión de carga alta puede provocar que la batería se incendie.
- Si el dispositivo produce humo, ruidos u olores inusuales, interrumpa inmediatamente lo que esté haciendo con él y desconecte la fuente de alimentación del tomacorriente. Desconecte todos los periféricos conectados al dispositivo y apague el dispositivo (¡Cuidado! Pueden estar calientes). Haga revisar el dispositivo y/o la fuente de alimentación por un especialista antes de volver a usarlos.





## ATENCIÓN

### **Riesgo de sufrir posibles lesiones y/o daños en el dispositivo, la batería y/o del cable de carga por uso indebido**

- No coloque el dispositivo sobre superficies de trabajo o soportes inclinados o inestables.
- Dentro de un automóvil, no coloque el dispositivo sobre airbags ni en sus zonas de activación. En caso de activarse el airbag, podrían producirse lesiones a causa de la gran fuerza con que este se abre.
- En todo momento, evite el contacto de los conectores del dispositivo y del cargador, y del teclado con material conductor (por ejemplo, líquidos, polvo, metal, grafito), para prevenir cortocircuitos y corrosión. Esto también aplica a los contactos dorados de las tarjetas de memoria.
- Para evitar daños a la pantalla, tenga en cuenta la siguiente información:
  - No toque la pantalla con objetos punzantes.
  - No ejerza mucha presión sobre la pantalla.

## **AVISO**

### **Riesgo de sufrir una posible pérdida de datos, fallas y daños al dispositivo por sobrevoltaje y/o uso indebido de accesorios**

- Conecte siempre la cara correcta del cable al dispositivo.
- Asegúrese de insertar las tarjetas (por ejemplo, tarjetas microSD(HC/XC) en la ranura para tarjetas siempre en la dirección correcta. Tenga en cuenta los contactos.
- Insertar una tarjeta o conectar el cable de forma violenta o incorrecta puede dañar partes del dispositivo, lo que puede provocar la pérdida de la garantía.
- Si retira una tarjeta de memoria del dispositivo mientras se están transfiriendo los datos (lectura o escritura de datos), es posible que se produzca una pérdida de datos y/o que la tarjeta o el dispositivo se dañen.

### **Riesgo de sufrir una posible pérdida de datos, fallas y daños al dispositivo por virus, programas maliciosos o uso imprudente de programas y datos**

- Instale en el dispositivo únicamente el firmware que le proporcionó el fabricante. Utilizar firmware de terceros (por ejemplo, Custom-ROMs) puede producir fallas y daños en el dispositivo o, incluso, pérdida de datos y de la garantía.
- No realice ninguna modificación del sistema operativo ni del registro.
- No borre ningún archivo que no le resulte familiar.
- Solo modifique los nombres de los archivos o directorios que haya creado usted mismo.

- El acceso a recursos de red expone el dispositivo a hackers, spyware, virus informáticos y otras actividades dañinas, que pueden dañar el dispositivo, el software o los datos. Evite que se produzca una pérdida de datos o que el dispositivo sufra daños:
  - Instale programas antivirus y actualícelos con regularidad.
  - Instale firewalls y actualícelos con regularidad.
  - Instale programas antispyware y actualícelos con regularidad.
  - No instale ninguna aplicación desconocida o de fuentes desconocidas.
  - Verifique con un antivirus que las aplicaciones que acaba de descargar no contengan virus antes de abrirlas.
  - Navega solo en sitios de Internet confiables.
  - Utilice contraseñas seguras y modifíquelas regularmente.
  - Desconéctese de las conexiones inalámbricas como, por ejemplo, WLAN o Bluetooth cuando no las necesite más.
- Proteja sus datos guardándolos con regularidad, de ser posible, en diversos soportes de datos.
- Cuando descargue aplicaciones, tenga en cuenta los permisos de acceso que se conceden y evalúelo considerando principalmente el acceso a los datos personales.
- Verifique con regularidad que sus cuentas no hayan sido usadas de forma inapropiada.

- Si no desea seguir utilizando el dispositivo, guarde los datos importantes y restablézcalo luego a configuración de fábrica.
- Si pierde el dispositivo, cambie inmediatamente los distintos datos de acceso con el fin de proteger su información personal.

### **Riesgo de sufrir posibles daños en el dispositivo, la batería y/o el cargador por uso indebido**

- El exceso de carga o las descargas profundas pueden afectar la vida útil de la batería.
- Se debe "entrenar" la batería. Una batería alcanza su capacidad máxima después de varios ciclos de carga.
- No coloque objetos pesados sobre el dispositivo o el cargador.
- No transporte objetos sobre la pantalla.



#### **NOTA**

- Es normal que el dispositivo se caliente durante la carga, lo que no afecta ni la vida útil ni el rendimiento del dispositivo.
- Una vez finalizada la carga, desconecte la fuente de alimentación del tomacorriente para evitar que batería integrada se descargue más rápido.
- No utilice cables de conexión USB de más de 3m de largo; así evitará que se produzcan posibles fallas al transmitirse los datos.

- Si el dispositivo estuvo expuesto a una descarga electrostática, es posible que la transferencia de datos entre el dispositivo y el equipo USB conectado (por ejemplo, lápiz de memoria USB) o una conexión WLAN se haya interrumpido, o bien que se presenten fallas en el propio dispositivo. En tal caso, desconecte todos los equipos USB conectados, reinicie el dispositivo y, en caso de ser necesario, vuelva a restablecer la conexión WLAN.

## **6. Información y sugerencias prácticas referidas a cuidados, conservación y transporte**

### **AVISO**

#### **Riesgo de daños en el dispositivo y/o en la batería por no respetar los avisos**

- No se debe limpiar la superficie del dispositivo ni disolventes, diluyentes, detergentes ni ningún otro producto químico, ya que la carcasa del dispositivo podría descolorarse, corroerse o destruirse.
- Para hacerlo, utilice un paño suave y seco o un cepillo suave.
- Si la pantalla está muy sucia, se recomienda el uso de un limpiador especial para pantallas.
- Cargue periódicamente la batería del dispositivo cuando no lo utilice durante un tiempo prolongado para evitar que se reduzca su rendimiento o que se produzca una descarga profunda. Una descarga profunda puede provocar que la batería se dañe de forma irreversible.

- Cuando no lo utilice, conserve el dispositivo apagado en un lugar seco, limpio, sin polvo y protegido de la luz.
- Asegúrese de que la temperatura sea lo más constante posible.
- Apague el dispositivo cuando vaya a transportarlo.
- Al transportarlo, utilice un envoltorio blando, pero resistente, para proteger el dispositivo de los esfuerzos mecánicos, la humedad, el polvo y la luz.

## **7. Información y sugerencias prácticas referidas a mantenimiento y reparación**



### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo de sufrir electrocución y descarga eléctrica mortal por componentes con tensión eléctrica**

- No abra nunca la carcasa del dispositivo ni de la fuente de alimentación. El interior del dispositivo no contiene piezas se deban reparar o limpiar.
- El usuario no debe desarmar la batería del dispositivo. No quite piezas de la batería, no introduzca ningún elemento y tampoco la moje. La batería podría incendiarse y explotar.
- Está prohibido reparar o modificar el dispositivo o la fuente de alimentación. No cumplir con este aviso puede provocar la extinción de la garantía.
- Únicamente personal calificado podrá realizar las tareas de mantenimiento y reparación del dispositivo. De ser necesario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## 8. Información relativa a la eliminación y reciclado

### 8.1 Información sobre eliminación



El símbolo del dispositivo y de la documentación que se incluye, indican que el dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos habituales. El dispositivo (incluidas las baterías utilizadas) contiene materias primas valiosas como, por ejemplo, tierras raras o metales nobles, y componentes que son perjudiciales para el medio ambiente y/o la salud si no se eliminan adecuadamente. Si elimina correctamente los residuos electrónicos y las baterías usadas, estará contribuyendo a cuidar los recursos, minimizar la contaminación ambiental y a proteger el medioambiente de la mejor manera posible.

Según la legislación europea, está obligado como consumidor a eliminar por separado los residuos electrónicos y las baterías usadas. Las disposiciones legales y administrativas nacionales y/o las directivas de la UE 2012/19/EU y 2006/66/EC establecen que estos residuos deben entregarse en puntos de recolección adecuados.

Tenga en cuenta que, en algunos países, eliminar los residuos electrónicos de forma inadecuada constituye un delito.

### 8.2 Información sobre Reciclaje



El dispositivo y su embalaje están compuestos por materias primas valiosas, que se deben someter a un proceso de recuperación para proteger el medio ambiente (reciclaje). Consulte a las autoridades locales o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo!



## **Información sobre Eliminación en Países que no pertenecen a la UE**

Estos símbolos solo rigen para la Unión Europea. Las autoridades locales competentes o el comerciante le brindarán información sobre cómo eliminar correctamente estos dispositivos.

## **9. Información sobre Garantía y Asistencia Técnica**

### **9.1 Información sobre Garantía**

La garantía legal cubre 24 meses desde la fecha de compra y no aplica ninguna otra garantía que exceda este plazo.

Realizar modificaciones en el dispositivo que no estén permitidas (en particular, instalar firmware de terceros no aprobado por el fabricante o modificar el hardware del dispositivo) puede conllevar a la pérdida de la garantía.

### **9.2 Información acerca del Servicio de Atención al Cliente**

**Si tiene alguna pregunta o problema relacionados con el producto, proceda del siguiente modo:**

- Lea atentamente el manual de instrucciones. Encontrará el manual de instrucciones detallado en nuestra página web [www.trekstor.de/es](http://www.trekstor.de/es) bajo "Servicio & Soporte" → "Descargas" o en las páginas de información del producto bajo " Descargas".



- Visite nuestra sección de preguntas más frecuentes (FAQ) en nuestra página web. En ella le ofrecemos respuestas a las preguntas más frecuentes relacionadas con su producto.
- Consulte las características del producto y sus funciones para comprobar si lo ha configurado correctamente.
- Busque información reciente sobre su producto en la página de información del mismo (p. ej., nuevas actualizaciones de software disponibles).

Si a pesar de todos sus esfuerzos el problema persiste, póngase directamente en contacto con nuestro equipo de servicio técnico.

Nuestros competentes empleados le explicarán todos los pasos necesarios y le ayudarán a resolver su consulta de forma personal, rápida y sencilla.

Poniéndose directamente en contacto con nosotros a través del teléfono de asistencia o nuestro formulario de servicio, procesaremos su consulta con mayor rapidez al tiempo que le garantizamos un servicio de atención y asesoramiento de alta calidad.

**Aquí le indicamos cómo contactar con nuestro equipo de servicio técnico: [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

Por la presente, el fabricante declara que el tipo de equipo radio cumple la directiva 2014/53/EU.

Puede solicitar la declaración de conformidad completa por teléfono o correo electrónico en nuestro sitio web de soporte: [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. Reservados todos los derechos. Los demás nombres de productos o empresas mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

#### Indicaciones sobre Seguridad e Información Legal

Este documento contiene detalles técnicos e información del producto correspondiente al estado actual antes de imprimir. Toda la información contenida en este documento, incluidas las direcciones de Internet, y referencias a sitios Web de Internet, pueden cambiar sin previo aviso.

Algunos contenidos pueden ser diferentes en función del dispositivo dependiendo de la región, las especificaciones del equipo y el software del dispositivo.

Tenga en cuenta el aviso de protección de los derechos de autor según DIN ISO 16016. El derecho de autor prohíbe la copia, explotación y transferencia de los contenidos de este documento (imágenes, documentos de referencia, etc.), en su totalidad o en partes, sin el consentimiento previo del titular.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DISPOSITIONS LÉGALES

## SOMMAIRE

1. Utilisation conforme .....	100
2. Informations relatives à ce manuel .....	101
3. Explication des symboles et mots-clés de danger	102
4. Consignes de sécurité générales .....	102
5. Remarques et conseils pratiques relatifs à la sécurité de fonctionnement .....	111
6. Remarques et conseils pratiques sur l'entretien, la conservation et le transport .....	117
7. Remarques et conseils pratiques sur l'entretien et la réparation .....	118
8. Notes relatives à l'élimination et au recyclage ...	119
8.1 Consignes relatives à l'élimination.....	119
8.2 Consignes relatives au recyclage .....	120
9. Informations sur la garantie et le service après-vente .....	120
9.1 Informations sur la garantie.....	120
9.2 Informations sur le service après-vente .....	121

# 1. Utilisation conforme

Votre nouvelle Surfbook | Primebook est un ordinateur portable fonctionnant sous Windows. Il sert à naviguer sur Internet, jouer, exécuter différentes applications, dont les applications Office, mais aussi à diffuser de la musique, des images et des vidéos<sup>1</sup>. Sur les appareils dotés de la fonction 3G<sup>2</sup>, la réception Internet mobile est en outre rendue possible grâce à une carte SIM<sup>3</sup>.

Utilisez l'appareil exclusivement aux fins prévues. Dans le cas contraire, cela peut entraîner des dysfonctionnements. L'utilisation conforme inclut l'observation de toutes les consignes présentes dans la documentation technique. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil ou en cas de modifications de celui-ci.

En outre, le fabricant ne peut être tenu responsable des détériorations ou pertes de données, ni des dommages consécutifs.

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer constamment son produit. Les modifications peuvent être apportées sans description directe dans le manuel utilisateur. Les informations du présent manuel utilisateur ne doivent donc pas nécessairement refléter l'état actuel de la technologie.

Des modifications non autorisées apportées à l'appareil (notamment l'utilisation d'un micrologiciel tiers et non validé par le fabricant ou des modifications apportées au matériel informatique de l'appareil) entraînent la perte du droit à la garantie.

<sup>1</sup> Toutes les applications nécessaires ne sont pas préinstallées en usine. Vous pouvez télécharger les applications que vous souhaitez sur le Microsoft Store. Certaines applications sont payantes.

<sup>2</sup> Consultez pour cela les caractéristiques techniques de votre appareil.

<sup>3</sup> La carte SIM n'est pas comprise dans la livraison.

## **2. Informations relatives à ce manuel**

Le manuel utilisateur en ligne, le manuel de démarrage rapide joint et la brochure complémentaire « Consignes de sécurité et dispositions légales » font partie intégrante du produit.

Le manuel utilisateur en ligne se trouve à l'adresse suivante : [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Veillez lire attentivement les trois documents avant de mettre en service votre appareil. Ils contiennent des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité et l'élimination de l'appareil.

Conservez soigneusement le présent document et remettez-le en entier à son nouveau propriétaire en cas de transmission de l'appareil à une autre personne.

Familiarisez-vous avec les instructions et les consignes de sécurité pour optimiser au maximum l'utilisation de l'appareil et le protéger contre d'éventuels dangers.

### 3. Explication des symboles et mots-clés de danger

Les symboles et mots-clés de danger suivants sont utilisés dans le présent fascicule :

#### **AVERTISSEMENT**

Avertissement concernant un risque éventuel de blessures irréversibles et/ou de mort

#### **ATTENTION**

Consignes à respecter afin d'éviter les blessures et les dommages matériels

#### **AVIS**

Consignes à respecter afin d'éviter les dommages matériels

#### **REMARQUE**

Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil

### 4. Consignes de sécurité générales

#### **AVERTISSEMENT**

**Risque de blessures multiples dû à des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, et à un manque d'expérience et de connaissances pratiques**

- Les enfants et personnes vulnérables ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance.

## **Les accessoires et l'emballage présentent un risque d'étouffement et de blessures graves**

- Conservez les accessoires et l'emballage hors de portée des nourrissons, des jeunes enfants et des animaux.
- N'insérez aucun accessoire et/ou pièce de l'appareil dans un orifice, tel que la bouche, les oreilles ou les yeux.

## **Risque de choc électrique ou d'électrocution dû aux composants sous tension**

- N'insérez aucun objet dans les fentes d'aération de l'appareil.
- Il est interdit d'ouvrir le bloc d'alimentation.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation avec des mains humides !
- Ne court-circuitez pas l'appareil et/ou le chargeur.

## **Risque de choc électrique ou d'électrocution et/ou d'incendie en cas de raccordements non sécurisés**

- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas plié, écrasé ou endommagé d'une quelconque manière.
- N'utilisez en aucun cas des câbles et/ou prises d'alimentation endommagés.
- N'utilisez le bloc d'alimentation fourni qu'avec des prises de courant adéquates et correctement installées. Consultez les informations figurant sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation.
- Évitez les prises de courant desserrées.
- En cas de bloc d'alimentation défectueux, adressez-vous au service après-vente.

## **Risque d'incendie et/ou de brûlure en cas de batterie endommagée ou présentant une fuite**

- N'utilisez ou ne rechargez pas l'appareil si la batterie est endommagée ou présente des fuites.
- Évitez que l'appareil et/ou la batterie n'entrent en contact avec la peau si la batterie présente des fuites. Portez des gants de protection si vous devez absolument toucher l'appareil/la batterie.
- En cas de contact du substrat de la batterie avec la peau, lavez-vous immédiatement les mains avec soin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez-vous abondamment les yeux avec de l'eau et consultez un médecin immédiatement.

## **Risque d'endommagement de l'ouïe dû à l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs**

En cas d'utilisation d'un casque ou d'écouteurs, l'appareil peut émettre un volume élevé. Cela peut endommager l'ouïe en cas d'utilisation prolongée à un volume élevé. Plus vous réglez le volume à un niveau élevé, plus votre audition peut être rapidement altérée. Les lésions auditives peuvent survenir de manière insidieuse.

- Évitez une utilisation prolongée à un volume élevé (p. ex musique).
- Diminuez le volume avant de brancher le casque ou les écouteurs.
- En cas d'utilisation d'un casque ou d'écouteurs, veillez à ce que l'émission sonore ne dépasse pas les 80 dB (pondération A).



- Choisissez toujours le volume minimum permettant une écoute claire et agréable.
- Évitez d'augmenter le volume une fois habitué à celui-ci.
- Une modification des réglages de base de l'égaliseur peut augmenter le volume sonore de l'appareil.
- La modification des logiciels déjà installés (système d'exploitation, micrologiciel ou pilote, par ex.) peut également augmenter le volume sonore.

### **Risque de blessures multiples en raison d'un manque de vigilance**

- La sécurité au volant est primordiale. C'est pourquoi il est interdit d'utiliser l'appareil lors de la conduite.
- Soyez constamment attentif à ce qui vous entoure afin de ne pas mettre en danger votre personne ou votre entourage.
- Si vous utilisez un casque ou des écouteurs dans un espace public, choisissez un volume ne dépassant pas celui du bruit ambiant. Il y a un risque d'accident si vous êtes distrait ou isolé. L'utilisation d'un casque ou d'écouteurs lors de la conduite est illégale dans certaines régions.

### **Risque de perturbations d'autres appareils électroniques émettant des signaux haute fréquence**

- Éteignez l'appareil dans des zones de sécurité où l'utilisation des appareils mobiles est interdite (p. ex au décollage et à l'atterrissage de l'avion, dans les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux). Référez-vous aux panneaux et avertissements correspondants et respectez-les scrupuleusement.

- Vous pouvez utiliser l'appareil en mode avion après le décollage si le personnel de bord vous y autorise. Notez que cela peut perturber les systèmes de navigation électroniques présents dans l'avion.
- Abstenez-vous d'utiliser l'appareil à proximité d'autres appareils électroniques.

### **Risque de blessures multiples, d'explosion et d'incendie dans les zones présentant un risque d'explosion**

- L'utilisation de l'appareil dans des zones présentant un risque d'explosion (p. ex station-service, chantier ou usine de produits chimiques) est interdite.
- Éteignez l'appareil lorsque vous vous trouvez dans un endroit avec des matières potentiellement explosives (p. ex gaz, carburant, produits chimiques, poussière de céréales, particules, poussière ou poussière métallique). Les étincelles produites peuvent provoquer des incendies ou des explosions.
- Référez-vous aux panneaux et avertissements correspondants indiqués dans ces zones et respectez-les scrupuleusement.

### **ATTENTION**

### **Risque d'incendie et d'explosion en cas d'utilisation de chargeurs ou de blocs d'alimentation non autorisés**

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni ou un autre bloc identique pour recharger la batterie.

- En cas de bloc d'alimentation défectueux, remplacez-le uniquement par un bloc identique. Consultez les informations présentes dans les caractéristiques techniques du bloc d'alimentation du manuel utilisateur en ligne ou adressez-vous au service après-vente.

### **Risque de blessures multiples en cas de glissement, de trébuchement ou de chute**

- N'exposez pas l'appareil et/ou le bloc d'alimentation à des vibrations et/ou chocs.
- Ne faites pas tomber l'appareil et/ou le bloc d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil/le bloc d'alimentation s'il est tombé et/ou endommagé. Faites contrôler l'appareil/le bloc d'alimentation par un membre du personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Veillez toujours à poser le câble de chargement de manière sûre.
- Évitez que le câble d'alimentation ne contienne des nœuds ou des boucles.

### **Risque de problèmes de santé en cas de sensibilité à la lumière**

- Si des cas de sensibilité à la lumière ont déjà été recensés dans votre famille (p. ex convulsions lors de l'utilisation d'appareils similaires), prenez vos précautions en vous adressant à un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Regarder des vidéos ou jouer à des jeux avec une succession rapide d'images pendant une période prolongée peut provoquer des convulsions ou une perte de connaissance. Cessez d'utiliser l'appareil dès que vous ne vous sentez pas bien et faites une pause suffisamment longue.

- Si vous ressentez des crampes musculaires ou vous sentez désorienté lors de l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin.
- Respectez les consignes suivantes pour ne pas fatiguer vos yeux :
  - Utilisez uniquement l'appareil dans une pièce suffisamment éclairée tout en évitant une lumière trop aveuglante.
  - Gardez une distance suffisante par rapport à l'appareil.
  - Assurez-vous que l'écran est propre.
  - Réglez la luminosité et/ou le contraste de l'écran à un niveau convenable permettant un affichage net et clair.
  - Faites des pauses régulières lorsque vous utilisez l'appareil.

### **Risque de problèmes au niveau du squelette et de l'appareil locomoteur en cas d'utilisation prolongée**

- Effectuer des mouvements répétés de manière régulière (p. ex. l'utilisation prolongée d'un clavier ou d'un écran tactile, mais aussi les sessions de jeu continues) peut provoquer des douleurs au niveau des mains, des bras, du cou, des épaules ou d'autres parties du corps. Respectez les consignes suivantes pour éviter de surmener le squelette et l'appareil locomoteur :
  - Veillez à maintenir une posture naturelle lors de l'utilisation de l'appareil.

- Changez régulièrement de posture et dégourdissez-vous les jambes de temps en temps.
- Appuyez légèrement sur les touches.
- Faites des pauses régulières.
- Si vous ressentez de telles douleurs lors de l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin.
- Ne posez pas l'appareil sur vos genoux ou une autre partie du corps. La chaleur produite par l'appareil peut provoquer une certaine sensibilité désagréable ou des blessures (p. ex brûlures légères).

## **AVIS**

### **Respectez les consignes suivantes pour éviter des dysfonctionnements et/ou dégâts éventuels provoqués par l'environnement :**

- Le taux d'humidité recommandé pour l'utilisation, le chargement et le stockage de l'appareil est compris entre 30 et 70 %.
- La température ambiante recommandée pour l'utilisation, le chargement et le stockage de l'appareil se situe entre 5 et 30° C. Une température non comprise entre ces deux chiffres peut réduire la capacité de chargement et la durée de vie de l'appareil et de la batterie, ainsi que provoquer des dommages.
- Évitez les variations de température brusques. La condensation de l'humidité de l'air peut endommager l'appareil, voire mettre en danger l'utilisateur.

- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez pas directement au soleil (p. ex. dans une voiture) afin d'éviter des dysfonctionnements au niveau de l'écran et de l'appareil, ainsi qu'une éventuelle explosion de la batterie.
- Tenez l'appareil à l'écart de flammes nues (p. ex bougies, feu ouvert ou feu de camp) pour éviter une éventuelle explosion de la batterie.
- N'exposez jamais l'appareil à la pluie, aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures.
- En cas d'orage, l'appareil ne peut pas être utilisé en plein air.
- Éteignez immédiatement l'appareil si ce dernier est mouillé. Faites contrôler l'appareil et/ou le bloc d'alimentation par un membre du personnel qualifié avant de l'utiliser à nouveau.
- Utilisez l'appareil dans un environnement le moins poussiéreux possible.
- Les champs magnétiques peuvent provoquer des dysfonctionnements et/ou décharger la batterie.

### **Respectez les consignes suivantes pour ne pas endommager l'appareil :**

- Ne rechargez pas l'appareil sur un port USB standard, par exemple celui d'un PC ou d'un ordinateur portable.
- Veillez à enrouler le câble sans le serrer.
- L'humidité et les fumées épaisses peuvent provoquer des dysfonctionnements et/ou endommager le boîtier de l'appareil.

## REMARQUE

La capacité de stockage mentionnée sur l'emballage et dans les caractéristiques techniques se rapporte à l'espace de stockage total de votre appareil. La capacité de stockage de votre appareil affichée par le système d'exploitation peut varier par rapport à la capacité mentionnée, car une partie de l'espace de stockage disponible sur l'appareil en état de marche est occupée par le système d'exploitation et les applications système.

## 5. Remarques et conseils pratiques relatifs à la sécurité de fonctionnement

### AVERTISSEMENT

**Risque d'explosion et/ou d'incendie dû à la chaleur produite et/ou à un environnement et une utilisation non conformes**

- Ne jetez jamais l'appareil au feu (pour l'éliminer par exemple).
- Ne recouvrez pas l'appareil ou le bloc d'alimentation en cours d'utilisation ou de charge pour éviter une éventuelle surchauffe.
- Veillez à ce que les fentes et ouvertures de l'appareil soient dégagées. Elles servent à ventiler. Ne cachez pas ces ouvertures (par exemple en posant l'appareil sur une surface inappropriée comme un lit, une banquette ou un tapis) afin d'éviter tout risque d'incendie et assurer son bon fonctionnement via un transfert optimal de la chaleur.

- Ne posez pas l'appareil sur ou dans des appareils produisant de la chaleur (p. ex un micro-ondes ou un radiateur).
- Une tension de charge trop élevée peut enflammer la batterie.
- En cas de dégagement de fumée, de bruits ou d'odeurs inhabituels, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et débranchez le bloc d'alimentation de la prise le cas échéant. Débranchez tous les périphériques connectés à l'appareil et éteignez ce dernier (ne vous brûlez pas !). Faites contrôler l'appareil et/ou le bloc d'alimentation par un membre du personnel qualifié avant de l'utiliser à nouveau.



## **ATTENTION**

### **Risque de blessures et/ou dégâts au niveau de l'appareil, de la batterie et/ou du câble de chargement en raison d'une utilisation non conforme**

- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces de travail ou supports incliné(e)s ou instables.
- Dans votre véhicule, ne posez pas l'appareil sur les airbags ou dans leurs zones de déploiement. En cas de déploiement de l'airbag, cela pourrait entraîner des blessures en raison de la grande force développée par l'airbag.
- Évitez à tout prix que les prises de l'appareil, du chargeur et du clavier n'entrent en contact avec des matériaux conducteurs (p. ex. liquides, poussière, métal, graphite) pour éviter un court-circuit et les traces de corrosion. Cela s'applique également aux contacts dorés des cartes mémoire.



- Pour éviter d'endommager l'écran, respectez les consignes suivantes:
  - Ne touchez pas l'écran avec des objets pointus.
  - N'exercez aucune pression forte sur l'écran.

## **AVIS**

### **Risque de pertes de données, de dysfonctionnements et de dégâts au niveau de l'appareil en raison d'une surtension et/ou utilisation non conforme des accessoires**

- Branchez toujours le bon côté du câble à l'appareil.
- Insérez les cartes (cartes microSD/HC/HX) dans la bonne position dans l'espace prévu à cet effet. Faites attention aux contacts.
- Insérer une carte ou brancher un câble de façon brusque et incorrecte peut endommager des pièces de l'appareil et faire perdre le droit à la garantie.
- Enlever la carte mémoire de l'appareil lorsqu'un transfert de données est en cours (lecture ou écriture de données) peut causer une perte de données et/ou endommager la carte et l'appareil.

### **Risque de pertes de données, de dysfonctionnements et de dégâts au niveau de l'appareil dû à des virus, des programmes malveillants ou une utilisation insouciante de programmes et de données**

- Installez uniquement des micrologiciels fournis par le fabricant. L'utilisation de micrologiciels tiers (p. ex Custom ROMS) peut créer des dysfonctionnements, endommager l'appareil ou faire perdre des données et le droit à la garantie.

- N'effectuez aucune modification dans le système d'exploitation et le registre.
- Ne supprimez aucune donnée dont vous ne connaissez pas l'utilité.
- Modifiez uniquement le nom des fichiers ou des répertoires que vous avez créés vous-même.
- En accédant à des ressources réseau, l'appareil devient vulnérable aux virus, logiciels espions, pirates et autres activités nuisibles pouvant porter atteinte à l'appareil, au logiciel ou aux données. Respectez ces consignes afin de ne pas perdre de données et endommager l'appareil :
  - Installez un logiciel antivirus et mettez-le à jour régulièrement.
  - Installez un pare-feu et mettez-le à jour régulièrement.
  - Installez un logiciel contre les logiciels espions et mettez-le à jour régulièrement.
  - N'installez aucune application inconnue ou dont vous ne connaissez pas l'origine.
  - Avant d'ouvrir une application récemment téléchargée, examinez-la avec le logiciel antivirus.
  - Naviguez uniquement sur des sites Internet fiables.
  - Utilisez des mots de passe sécurisés et modifiez-les régulièrement.
  - Coupez les connexions sans fil, telles que le WLAN ou le Bluetooth, si vous n'en avez plus besoin.
- Protégez vos données en les sauvegardant régulièrement sur autant de supports de données que possible.

- Lorsque vous téléchargez des applications, faites attention aux droits d'accès à accorder et plus particulièrement à l'accès aux données personnelles.
- Vérifiez régulièrement si vos comptes ne présentent aucune activité suspecte.
- Si vous ne voulez plus utiliser l'appareil, enregistrez les données importantes et rétablissez les paramètres d'usine.
- En cas de perte de l'appareil, modifiez immédiatement vos données d'accès pour protéger vos informations personnelles.

### **Risque de dégâts au niveau de l'appareil, de la batterie et/ou du chargeur en raison d'une utilisation non conforme**

- Une surcharge ou un déchargement total risque de réduire la durée de vie de la batterie.
- Il est nécessaire « d'entraîner » la batterie. C'est après plusieurs cycles de charge que la batterie atteint son plein potentiel.
- Ne posez aucun objet lourd sur le câble de chargement ou sur l'appareil.
- Ne transportez aucun objet sur l'écran.



## REMARQUE

- L'appareil peut chauffer pendant la charge. Cela n'a aucune conséquence sur la durée de vie et la capacité de fonctionnement de l'appareil.
- Après la charge, débranchez le chargeur (de la prise et de l'appareil) afin d'éviter que la batterie intégrée ne se décharge plus rapidement.
- N'utilisez jamais de câble de raccordement USB de plus de 3 m pour éviter toute interruption lors du transfert de données.
- Si votre appareil a été exposé à une décharge électrostatique, cela peut provoquer une interruption du transfert de données entre votre appareil et un appareil USB connecté (une clé USB par exemple), une interruption de la connexion WLAN ou encore des dysfonctionnements de l'appareil. Si cela se produit, débranchez tous les appareils USB connectés, redémarrez votre appareil et rétablissez la connexion WLAN si nécessaire.

## **6. Remarques et conseils pratiques sur l'entretien, la conservation et le transport**

### **AVIS**

#### **Risque de dégâts au niveau de l'appareil et/ou de la batterie en cas de non-respect des consignes**

- La surface de l'appareil ne doit jamais être nettoyée avec des solvants, des diluants, des détergents ou d'autres produits chimiques. La surface du boîtier de l'appareil risque de déteindre ou d'être attaquée et détruite.
- Au lieu de cela, utilisez un chiffon doux et sec, ou un pinceau souple.
- Si l'écran est particulièrement sale, il est conseillé d'utiliser un nettoyant spécial pour écrans.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez régulièrement la batterie de l'appareil pour éviter une diminution des performances, et plus particulièrement une décharge totale. Une décharge totale risque d'endommager la batterie de manière irréversible.
- Si vous n'utilisez plus l'appareil, conservez-le éteint dans un endroit sec, propre, sans poussière et à l'abri de la lumière.
- Veillez à maintenir une température la plus constante possible.
- Éteignez l'appareil lorsque vous désirez le transporter.
- Transportez l'appareil dans un emballage souple mais stable qui le protège contre l'usure mécanique, l'humidité, la poussière et la lumière.

## 7. Remarques et conseils pratiques sur l'entretien et la réparation



### AVERTISSEMENT

#### Risque de choc électrique et d'électrocution dû aux composants sous tension

- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil et/ou du bloc d'alimentation. Aucun élément n'est à entretenir ou à nettoyer à l'intérieur de l'appareil.
- La batterie de l'appareil ne peut pas être enlevée par l'utilisateur ! Ne démontez pas la batterie, n'y enfoncez aucun objet et ne manipulez aucun liquide. La batterie risque de prendre feu ou d'exploser.
- Ne réparez et ne modifiez pas l'appareil et/ou le bloc d'alimentation. Le non-respect de ces consignes peut entraîner la perte du droit à la garantie.
- Seul un membre du personnel qualifié est autorisé à entretenir et réparer l'appareil. Adressez-vous au service après-vente en cas de besoin.

## 8. Notes relatives à l'élimination et au recyclage

### 8.1 Consignes relatives à l'élimination



Ce symbole apposé sur l'appareil et la documentation annexe indique que l'appareil doit être éliminé séparément des ordures ménagères. Cet appareil (dont la batterie utilisée) contient des matières premières de grande valeur, telles que des terres rares ou des métaux précieux, mais aussi des éléments pouvant nuire à l'environnement et/ou à la santé en cas d'élimination non appropriée. En mettant au rebut les vieux appareils et vieilles batteries de façon appropriée, vous contribuez précieusement à la préservation des ressources, à la réduction de la pollution et à la protection de notre planète.

Selon la législation européenne, vous êtes dans l'obligation, en tant que consommateur, d'éliminer séparément les appareils électriques et électroniques, ainsi que les vieilles batteries. Selon les dispositions législatives et administratives nationales et/ou les directives européennes 2012/19/UE et 2006/66/CE, ils doivent être remis aux points de collecte compétents.

Au sein des États membres de l'UE, les appareils électriques et électroniques peuvent être remis gratuitement aux points de collecte compétents de votre région. Vous obtiendrez plus d'informations auprès de l'autorité compétente ou de votre municipalité/administration communale. Dans certains États membres, le commerçant est obligé de reprendre gratuitement un ancien appareil contre l'achat d'un nouveau. Demandez des informations complémentaires auprès du vendeur.

Attention : l'élimination non conforme d'anciens appareils et anciennes batteries est punissable dans certains pays.

## 8.2 Consignes relatives au recyclage



® Votre appareil et son emballage sont composés de matières premières précieuses qui doivent être soumises au cycle de recyclage afin de protéger l'environnement.



Veillez vous renseigner auprès de votre municipalité/



administration communale afin de connaître le mode d'élimination approprié !

### Informations relatives à l'élimination dans les pays non européens

Ces symboles sont uniquement valables au sein de l'Union européenne. Pour une élimination réglementaire, adressez-vous à l'administration locale compétente ou au vendeur afin d'obtenir des informations.

## 9. Informations sur la garantie et le service après-vente

### 9.1 Informations sur la garantie

La garantie prévue est valable pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat. Cette garantie ne peut être prolongée.

Des modifications non autorisées apportées à l'appareil (notamment l'utilisation d'un micrologiciel tiers et non validé par le fabricant ou des modifications apportées au matériel informatique de l'appareil) entraînent la perte du droit à la garantie.



## 9.2 Informations sur le service après-vente

- Lisez attentivement la notice d'utilisation. La notice d'utilisation complet est disponible sur notre site Web [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) sous « Service & Support » → « Downloads » ou sur la page détaillée du produit correspondant sous « Download ».
- Consultez notre Foire aux questions (FAQ) sur notre site Web. Vous y trouverez des réponses aux questions les plus fréquemment posées sur votre produit.
- Vérifiez à l'aide des caractéristiques produit et des fonctions de votre appareil si votre configuration est correcte.
- Obtenez des informations actuelles sur votre produit (par ex. nouvelles mises à jour logicielles disponibles) en consultant la page détaillée du produit correspondant.

Si le problème persiste malgré ces efforts, veuillez prendre directement contact avec notre équipe du service après-vente.

Vous pourrez discuter de la démarche à suivre avec nos collaborateurs compétents qui vous accompagneront pour le recours à votre garantie en toute simplicité et rapidité.

En contactant directement le fabricant via l'assistance téléphonique ou via notre formulaire de service, vous réduisez la durée de traitement de votre demande tout en bénéficiant de conseils et d'une assistance de haute qualité.

**Vous trouverez ici les coordonnées de notre équipe du service après-vente : [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

Le fabricant déclare que le type d'équipement radioélectrique respecte la directive 2014/53/UE.

Vous pouvez demander la déclaration de conformité complète par téléphone ou par courrier électronique sur notre site Web d'assistance: [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. Tous droits réservés. Les autres produits ou sociétés mentionnés sont généralement des marques déposées ou des noms de marque de leurs propriétaires respectifs.

Consignes de sécurité et dispositions légales

Ce document contient les caractéristiques techniques et les informations de produit correspondant à la version actuelle avant impression. Toutes les informations contenues dans ce document, dont les adresses Internet et renvois vers des sites Internet, peuvent être modifiées sans préavis.

Les différents contenus peuvent varier en fonction de la région, des caractéristiques et du logiciel de votre appareil.

Respectez la mention de protection DIN ISO 16016. Le droit d'auteur interdit la copie, l'utilisation et la transmission, intégrales ou partielles, des contenus du présent document (illustrations, documents de référence, etc.) sans l'accord du détenteur des droits.

# VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN EN WETTELIJKE BEPALINGEN

## INHOUD

1. Beoogd gebruik .....	124
2. Informatie over deze gebruiksaanwijzing .....	125
3. Verklaring van de waarschuwingssymbolen en signaalwoorden .....	126
4. Algemene veiligheidsaanwijzingen .....	127
5. Aanwijzingen en nuttige tips voor bedrijfsveiligheid .....	136
6. Aanwijzingen en nuttige tips voor onderhouden, opbergen en vervoeren.....	141
7. Aanwijzingen en handige tips voor onderhoud en reparaties .....	142
8. Aanwijzingen voor afvalverwerking en recycling... 143	
8.1 Aanwijzingen voor afvalverwerking .....	143
8.2 Aanwijzingen voor recycling.....	144
9. Informatie over de garantie en klantenservice ... 144	
9.1 Informatie over de garantie .....	144
9.2 Informatie over de klantenservice .....	145

# 1. Beoogd gebruik

Uw nieuwe Surfbook | Primebook is een notebook met Windows waarmee u op internet kunt surfen, allerlei apps kunt gebruiken, waaronder die van Office, games kunt spelen en muziek, afbeeldingen en video's<sup>1</sup> kunt streamen en afspelen.

Bij apparaten met 3G<sup>2</sup> wordt ook mobiel internet via een SIM-kaart ondersteund<sup>3</sup>.

Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is bestemd. Anders kunnen er defecten optreden. Bij het beoogd gebruik hoort ook de inachtneming van alle informatie in de technische documentatie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van gebruik of veranderingen van het apparaat die niet in overeenstemming zijn met de bestemming.

Verder is de fabrikant niet verantwoordelijk voor beschadiging of verlies van gegevens en de daaruit voortvloeiende gevolgschade.

De fabrikant behoudt zich het recht voor het product voortdurend verder te ontwikkelen. Wijzigingen kunnen worden uitgevoerd zonder directe beschrijving in deze gebruiksaanwijzing. De informatie in deze gebruiksaanwijzing komt dan ook niet noodzakelijkerwijs overeen met de technische stand van zaken.

Bij niet-toegestane wijzigingen van het apparaat (in het bijzonder de installatie van vreemde, niet door de fabrikant gepubliceerde firmware of wijzigingen van de hardware van het apparaat) vervalt de garantie.

<sup>1</sup> Niet alle benodigde apps zijn standaard geïnstalleerd. Desgewenst kunt u apps in de Microsoft Store downloaden. Voor sommige apps worden kosten in rekening gebracht.

<sup>2</sup> Zie hiervoor de technische gegevens van het apparaat.

<sup>3</sup> De SIM-kaart maakt geen deel uit van het pakket.

## **2. Informatie over deze gebruiksaanwijzing**

De online gebruiksaanwijzing, de meegeleverde snelstartgids en de aanvullende brochure "Veiligheidsaanwijzingen en wettelijke bepalingen" maken integraal deel uit van het product. De online gebruiksaanwijzing vindt u op: [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Neem alle drie de documenten zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Ze bevatten belangrijke aanwijzingen voor het gebruik, de veiligheid en de afvoering van het apparaat.

Bewaar deze documenten zorgvuldig en geef ze bij overdracht van het apparaat door aan de nieuwe eigenaar.

Zorg ervoor dat u voordat u het apparaat gebruikt bekend bent met alle gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen, zodat u efficiënt en veilig aan het werk kunt en gevaarlijke situaties worden voorkomen.

### 3. Verklaring van de waarschuwingssymbolen en signaalwoorden

In deze handleiding worden de volgende waarschuwingssymbolen en signaalwoorden gebruikt:

#### **WAARSCHUWING**

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of zwaar onherstelbaar letsel

#### **VOORZICHTIG**

Volg de aanwijzingen op om letsel en materiële schade te voorkomen

#### **LET OP**

Volg de aanwijzingen op om materiële schade te voorkomen

#### **NOTITIE**

Extra informatie over het gebruik van het apparaat

## **4. Algemene veiligheidsaanwijzingen**



### **WAARSCHUWING**

**Risico op verschillende vormen van letsel door verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens en gebrek aan ervaring of kennis**

- Deze personen en kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.

**Verstikkingsgevaar en risico op ernstig letsel door accessoires en verpakkingsmateriaal**

- Houd accessoires en verpakkingsmateriaal buiten het bereik van zuigelingen, kleine kinderen en dieren.
- Stop geen accessoires en/of onderdelen van het apparaat in lichaamsopeningen, zoals de mond, oren of ogen.

**Risico op een elektrische of dodelijke schok door onderdelen die onder spanning staan.**

- Steek geen voorwerpen in de ventilatiesleuven van het apparaat.
- De voeding mag niet worden geopend.
- Raak de voeding niet met natte handen aan.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de oplader niet worden kortgesloten.

## **Risico op een elektrische of dodelijke schok en/of brandgevaar door onveilige verbindingen**

- Let erop dat het netsnoer niet wordt geknikt of platgedrukt of op een andere manier beschadigd raakt.
- Gebruik nooit beschadigde netsnoeren of stekkers.
- Gebruik de meegeleverde voeding alleen met een geschikt en vakkundig geïnstalleerd stopcontact. Zie hiervoor het gegevensplaatje van de voeding.
- Gebruik geen losse stopcontacten.
- Neem in geval van een defecte voeding contact op met de klantenservice.

## **Brand- en/of brandwondengevaar door een beschadigde of lekkende batterij**

- Gebruik of laad het apparaat niet op als de batterij beschadigd is geraakt of lekt.
- Vermijd huidcontact met het apparaat en/of de batterij als de batterij lekt. Draag beschermende handschoenen als u het apparaat of de batterij toch moet aanraken.
- Was uw handen grondig als u de inhoud van de batterij hebt aangeraakt.
- Spoel bij oogcontact uw ogen met veel water en raadpleeg onmiddellijk een arts.



## Risico op gehoorbeschadiging bij gebruik van headsets of kop- of oortelefoons

Het apparaat kan bij gebruik van een headset of kop- of oortelefoon hoge geluidsvolumen produceren. Er kan gehoorschade optreden als het gehoor langere tijd aan hard geluid wordt blootgesteld. Hoe hoger u het volume instelt, des te sneller kan uw gehoor beschadigd raken. Gehoorschade kan geleidelijk optreden.

- Voorkom dat u langere tijd bijvoorbeeld muziek op een hoog volume luistert.
- Zet het volume lager voordat u een headset of kop- of oortelefoon aansluit.
- Let erop dat de geluidsemisatie bij het gebruik van een headset of kop- of oortelefoon het A-gewogen geluidsniveau van 80 dB niet overstijgt.
- Kies altijd de laagste volume-instelling waarmee het geluid nog duidelijk en aangenaam is.
- Verhoog het volume niet nadat u eraan gewend bent geraakt.
- Als de begininstelling van de equalizer wordt gewijzigd, kan het volume van het apparaat worden verhoogd.
- Bij wijzigingen aan reeds geïnstalleerde software (zoals het besturingssysteem, firmware of stuurprogramma's) kan het volume worden verhoogd.

## **Risico op verschillende vormen van letsel door verminderde oplettendheid**

- Bij het autorijden heeft veiligheid de hoogste prioriteit. Daarom mag het apparaat tijdens het autorijden niet worden gebruikt.
- Let continu op uw directe omgeving, zodat u uzelf en anderen niet in gevaar brengt.
- Gebruikt u een headset of kop- of oortelefoon in een openbare ruimte, stel het volume dan zo in dat u ook nog omgevingsgeluiden hoort. Door zulke afleiding of isolatie kunnen er ongelukken gebeuren. Het gebruik van headsets of kop- of oortelefoons tijdens het rijden is op sommige plekken wettelijk verboden.

## **Risico op storingen van andere elektronische apparaten met hoogfrequente signalen**

- Schakel het apparaat uit in zones die om veiligheidsredenen beperkt toegankelijk zijn en waar het gebruik van mobiele apparaten verboden is, zoals in vliegtuigen tijdens het opstijgen en landen, in ziekenhuizen of in de buurt van medische apparaten. Neem alle borden en waarschuwingen in acht.
- In vliegtuigen kunt u het apparaat na het opstijgen in de vliegtuigmodus gebruiken, mits het vliegtuigpersoneel hiervoor toestemming heeft gegeven. Houd er rekening mee dat het gebruik de elektronische navigatiesystemen in een vliegtuig kan verstoren.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten.

## **Risico op verschillende vormen van letsel en ontploffings- en brandgevaar op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.**

- Het apparaat mag niet worden gebruikt op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, zoals tankstations, bouwplaatsen of chemische fabrieken.
- Schakel het apparaat uit in omgevingen met mogelijk explosieve materialen, zoals gas, brandstof, chemicaliën, graan, deeltjes, stof of metaalpoeder. Eventuele vonken kunnen brand of explosies veroorzaken.
- Neem in zulke omgevingen alle borden en waarschuwingen in acht.



### **VOORZICHTIG**

## **Brand- en ontploffingsgevaar bij het gebruik van niet-toegestane opladers en voedingen**

- Laad de batterij uitsluitend op met de meegeleverde of een vergelijkbare voeding.
- Vervang een defecte voeding alleen door een vergelijkbare voeding. Zie hiervoor de technische gegevens over de voeding in de online gebruiksaanwijzing of neem contact op met de klantenservice.

## **Risico op verschillende vormen van letsel door uitglijden, struikelen of vallen**

- Stel het apparaat en/of de voeding niet bloot aan trillingen en/of stoten.
- Laat het apparaat en/of de voeding niet vallen. Gebruik geen apparaten of voedingen die zijn gevallen of beschadigd zijn geraakt. Laat het apparaat of de voeding voordat u deze weer in gebruik neemt door een bevoegde persoon controleren.
- Let erop dat het netsnoer zo ligt dat niemand erover kan struikelen.
- Voorkom knopen of lussen in het netsnoer.

## **Risico op gezondheidsproblemen bij bekende fotosensitiviteit.**

- Is binnen uw familie de ontwikkeling van fotosensitiviteit bekend, bijvoorbeeld toevallen bij het gebruik van vergelijkbare apparaten, raadpleeg dan voor het gebruik van het apparaat een arts.
- Het bekijken van video's en/of videospellen met langdurig snelle beelden achter elkaar kan tot een toeval of flauwte leiden. Staak onmiddellijk het gebruik van het apparaat als u zich onwel voelt en neem lang genoeg pauze.
- Krijgt u tijdens het gebruik van het apparaat last van spierpijn of desoriëntatie, staak dan het gebruik en raadpleeg een arts.
- Neem de onderstaande aanwijzingen in acht om te voorkomen dat uw ogen overbelast raken:

- Gebruik het apparaat alleen in een ruimte met voldoende verlichting. Vermijd echter te fel licht.
- Houd voldoende afstand tot het apparaat.
- Zorg ervoor dat de display schoon is.
- Stel de helderheid en/of het contrast van de display zo in dat het beeld voor u aangenaam, scherp en duidelijk is.
- Neem regelmatig pauze als u het apparaat gebruikt.

### **Risico op spier- en skeletaandoeningen door langdurig gebruik**

- Bewegingen die regelmatig worden herhaald (bijvoorbeeld bij langdurig gebruik van een toetsenbord of touchscreen of bij langdurig gamen) kunnen leiden tot pijn in de handen, armen, schouders, nek of andere lichaamsdelen. Neem de onderstaande aanwijzingen in acht om spieren skeletaandoeningen te voorkomen:
  - Tijdens het gebruik van het apparaat moet uw lichaamshouding ontspannen zijn.
  - Wissel regelmatig van houding en neem regelmatig pauze om te bewegen.
  - Druk toetsen altijd licht in.
  - Neem regelmatig pauze.
- Krijgt u ergens last van tijdens het gebruik van het apparaat, staak dan het gebruik en raadpleeg een arts.
- Gebruik het apparaat niet op uw schoot of andere lichaamsdelen. Doordat het apparaat warm wordt, kan dit onprettig aanvoelen of tot letsel leiden, zoals lichte brandwonden.

## LET OP

**Neem de onderstaande aanwijzingen in acht om mogelijke defecten en/of beschadigingen aan het apparaat door omgevingsfacturen te voorkomen:**

- De aanbevolen luchtvochtigheid waarbij het apparaat wordt gebruikt, opgeladen en opgeborgen ligt tussen de 30 en 70 procent.
- De aanbevolen omgevingstemperatuur waarbij het apparaat wordt gebruikt, opgeladen en opgeborgen ligt tussen de 5 °C en 30 °C. Bij temperaturen buiten dit bereik kunnen de oplaadcapaciteit en levensduur van het apparaat en de batterij worden verminderd en kan het apparaat beschadigd raken.
- Stel het apparaat niet bloot aan snelle temperatuurschommelingen. Condensatie door luchtvochtigheid kan schade aan het apparaat of gevaar voor de gebruiker veroorzaken.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van een warmtebron en stel het niet bloot aan direct zonlicht (bijvoorbeeld in de auto), om te voorkomen dat de display en het apparaat defect raken en de batterij ontploft.
- Houd het apparaat uit de buurt van vlammen, zoals kaarsen, haardvuur of open vuur, om te voorkomen dat de batterij ontploft.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen, druiptwater of spatwater.

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis als het onweert.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit als het nat geworden is. Laat het apparaat en/of de voeding door een bevoegde persoon controleren voordat u ze weer gebruikt.
- Gebruik het apparaat zoveel mogelijk in een stofvrije omgeving.
- Magnetische velden kunnen tot defecten en/of ontlading van de batterij leiden.

### **Neem de onderstaande aanwijzingen in acht om mogelijke beschadigingen van het apparaat te voorkomen:**

- Laad het apparaat niet op met standaard-USB-aansluitingen, zoals die op een pc of notebook.
- Rol het snoer altijd los op.
- Vocht, sterke rook of dampen kunnen tot defecten leiden en/of de behuizing van het apparaat beschadigen.

### **NOTITIE**

De opgave voor opslagcapaciteit op de verpakking en in de technische specificaties heeft betrekking op de totale opslagruimte van het apparaat. De opslagcapaciteit die door het besturingssysteem wordt aangegeven, kan van de opgegeven capaciteit afwijken, omdat het besturingssysteem en systeemtoepassingen beslag leggen op een deel van de opslagruimte op het apparaat als dat gereed is voor gebruik.

## 5. Aanwijzingen en nuttige tips voor bedrijfsveiligheid

### WAARSCHUWING

#### Ontploffingsgevaar en/of risico op brand bij hitteontwikkeling en/of onzorgvuldig gebruik.

- Gooi het apparaat niet in vuur, bijvoorbeeld als u het wilt weggooien.
- Dek het apparaat of de voeding tijdens het gebruik of opladen niet af, om te voorkomen dat het oververhit raakt.
- Zorg ervoor dat alle sleuven en openingen van het apparaat altijd onafgedekt zijn. Ze zijn bedoeld ter ventilatie. Dek deze openingen niet af, bijvoorbeeld door het apparaat op een oneffen ondergrond neer te zetten zoals een bed, bank of tapijt, om brandgevaar door warmteoverdracht te voorkomen en ervoor te zorgen dat het apparaat blijft werken.
- Plaats het apparaat niet op of in een apparaat dat warmte produceert, zoals een magnetron of radiator.
- Door te hoge laadspanning kan de batterij vlam vatten.
- Staak bij rookontwikkeling of ongewone geluiden of geuren onmiddellijk het gebruik van het apparaat en haal eventueel de voeding uit het stopcontact. Koppel alle aan het apparaat verbonden randapparatuur los en schakel het apparaat uit (pas op bij hitte!). Laat het apparaat en/of de voeding door een bevoegde persoon controleren voordat u ze weer gebruikt.





## VOORZICHTIG

### Risico op mogelijk letsel en/of beschadigingen van het apparaat, de batterij en/of de laadkabel door onjuiste hantering

- Zet het apparaat niet op schuine of instabiele oppervlakken.
- Leg het apparaat in een voertuig niet op een airbag of daar waar een airbag kan worden opgeblazen. Als de airbag wordt opgeblazen, kan er door de grote klap letsel ontstaan.
- Voorkom in ieder geval contact tussen de aansluitingen van het apparaat en de oplader en het toetsenbord met geleidende materialen, zoals vloeistof, stof, metaal of grafiet, om kortsluiting en corrosie te voorkomen. Dit geldt ook voor de gouden contactpunten van geheugenkaarten.
- Neem de onderstaande aanwijzingen in acht om beschadiging van het display te voorkomen:
  - Raak de display niet aan met puntige voorwerpen.
  - Oefen geen sterke druk uit op de display.

## **LET OP**

### **Risico op mogelijk gegevensverlies als gevolg van defecten en beschadigingen van het apparaat door overspanning en/of onjuiste hantering van accessoires**

- Sluit kabels altijd met het juiste uiteinde aan op het apparaat.
- Steek kaarten, zoals microSD(HC/XC)-kaarten, altijd in de juiste richting in de kaartgleuf. Let ook op de contactpunten.
- Als kaarten met geweld of onjuist worden geplaatst of kabels op die manier worden aangesloten, kunnen onderdelen van het apparaat beschadigd raken en kan de garantie komen te vervallen.
- Als u een geheugenkaart tijdens een gegevensoverdracht (waarbij gegevens worden gelezen of geschreven) uit het apparaat haalt, kunnen er gegevens verloren gaan of kunnen de kaart en het apparaat beschadigd raken.

### **Risico op mogelijk gegevensverlies als gevolg van defecten en beschadigingen van het apparaat door virussen, kwaadaardige software en onachtzaam gebruik van programma's en gegevens**

- Installeer uitsluitend firmware op het apparaat die door de fabrikant beschikbaar is gesteld. Als u externe firmware uitvoert, zoals customroms, kan dit leiden tot defecten of beschadigingen aan het apparaat, gegevensverlies en het verlies van recht op garantie.

- Breng geen wijzigingen aan het besturingssysteem en het register aan.
- Wis geen bestanden die nu niet herkent.
- Wijzig uitsluitend de naam van bestanden of mappen die u zelf hebt aangemaakt.
- Doordat het apparaat toegang heeft tot netwerkbronnen, is het vatbaar voor computervirussen, spyware, hackers en andere schadelijke invloeden waardoor het apparaat, de software of uw bestanden beschadigd kunnen raken. Voorkom gegevensverlies en beschadigingen van het apparaat:
  - Installeer antivirussoftware en werk deze regelmatig bij.
  - Installeer een firewall en werk deze regelmatig bij.
  - Installeer antispywaresoftware en werk deze regelmatig bij.
  - Installeer geen onbekende toepassingen of toepassingen van onbekende bronnen.
  - Controleer pas geïnstalleerde toepassingen voordat u ze start met antivirussoftware.
  - Gebruik alleen betrouwbare websites.
  - Gebruik veilige wachtwoorden en wijzig ze regelmatig.
  - Verbreek draadloze verbindingen zoals WLAN en Bluetooth als u ze niet nodig hebt.
- Bescherm uw gegevens door ze regelmatig en indien mogelijk op verschillende datadragers op te slaan.

- Let als u toepassingen downloadt op de toegangsrechten die u moet verlenen, met name als het gaat om toegang tot persoonlijke gegevens.
- Controleer uw accounts regelmatig op misbruik.
- Wilt u het apparaat niet meer gebruiken, sla belangrijke gegevens dan veilig op en herstel vervolgens de fabrieksinstellingen.
- Wijzig als u het apparaat kwijtraakt onmiddellijk uw inloggegevens, om uw persoonlijke gegevens te beschermen.

### **Risico op mogelijke beschadigingen van het apparaat, de batterij en/of de oplader door onjuiste hantering.**

- Door overlading of diepontlading kan de levensduur van de batterij worden verminderd.
- De batterij moet worden "getraind". Pas nadat een batterij meerdere keren is opgeladen, heeft deze de volledige capaciteit bereikt.
- Leg geen zware voorwerpen op de laadkabel of het apparaat zelf.
- Verplaats geen voorwerpen op de display.



### **NOTITIE**

- Het is normaal dat het apparaat warm wordt tijdens het opladen. Dit heeft geen invloed op de levensduur en prestaties van het apparaat.
- Haal de oplader na het opladen uit het stopcontact en uit het apparaat zelf, om te voorkomen dat de batterij snel ontladtd.

- Gebruik geen USB-kabel van meer dan 3 meter, om mogelijke storingen in de gegevensoverdracht te voorkomen.
- Als het apparaat wordt blootgesteld aan een elektrostatische ontlading kan dat een storing in de gegevensoverdracht veroorzaken tussen het apparaat en een aangesloten USB-apparaat (zoals een geheugenstick), een WLAN-verbinding of een storing in het apparaat zelf. Koppel in dat geval alle aangesloten USB-apparaten los, start het apparaat opnieuw op en herstel indien nodig de WLAN-verbinding.

## **6. Aanwijzingen en nuttige tips voor onderhouden, opbergen en vervoeren**

### **LET OP**

#### **Risico op beschadiging van het apparaat en/of de batterij als de onderstaande aanwijzingen niet worden opgevolgd**

- De oppervlakken van het apparaat mogen nooit worden schoongemaakt met oplosmiddelen, verfverduuner, schoonmaakmiddelen of andere chemische producten. Het oppervlak van de behuizing van het apparaat kan dan verkleuren, worden aangetast of beschadigd raken.
- Gebruik in plaats daarvan een zachte, droge doek of een zacht kwastje.
- Is de display zeer vuil, gebruik dan een speciale displayreiniger.
- Laad de batterij regelmatig opnieuw op als u het apparaat lange tijd niet gebruikt, om verminderde prestaties en vooral diepontlading te voorkomen. Door diepontlading kan de batterij onherstelbaar beschadigd raken.

- Berg het apparaat als u het niet gebruikt op een droge, schone, zoveel mogelijk stofvrije en donkere plaats op.
- Zorg voor een zoveel mogelijk constante temperatuur.
- Schakel het apparaat uit als u het wilt verplaatsen.
- Verplaats het apparaat in een zachte, maar stabiele verpakking die het apparaat tegen mechanische belasting, vocht, stof en licht beschermt.

## 7. **Aanwijzingen en handige tips voor onderhoud en reparaties**

### **WAARSCHUWING**

#### **Risico op een elektrische en dodelijke schok door onderdelen die onder spanning staan.**

- Open nooit de behuizing van het apparaat en/of de voeding. Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die reiniging of onderhoud vereisen.
- De batterij mag niet door de gebruiker uit het apparaat worden gehaald. Haal de batterij niet uit elkaar, doorboor deze niet en voorkom dat de batterij in aanraking komt met vloeistoffen. De batterij kan dan vlam vatten of ontploffen.
- Het is niet toegestaan het apparaat en/of de voeding te repareren of aan te passen. Als u deze aanwijzingen niet opvolgt, kan de garantie komen te vervallen.
- Onderhoud en reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door een gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd. Neem indien nodig contact op met de klantenservice.

## 8. Aanwijzingen voor afvalverwerking en recycling

### 8.1 Aanwijzingen voor afvalverwerking



De aanduiding op het apparaat en de meegeleverde documentatie met dit symbool duiden erop dat het apparaat niet bij het normale huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Dit apparaat (inclusief de gebruikte batterij) bevat zowel waardevolle grondstoffen als zeldzame aardmetalen of edelmetalen en onderdelen die een gevaar vormen voor het milieu en/of de gezondheid als ze niet conform de voorschriften worden afgevoerd. Als u oude apparaten en batterijen conform de voorschriften weggooit, levert u een belangrijke bijdrage aan het duurzame gebruik van hulpbronnen, de bescherming van het milieu en de bestrijding van milieuvervuiling.

Volgens Europese wetgeving bent u er als gebruiker verantwoordelijk voor dat u oude elektrische en elektronische apparaten en oude batterijen gescheiden weggooit. Ze moeten volgens nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en/of EU-richtlijnen 2012/19/EU en 2006/66/EG bij hiervoor bedoelde inzamelpunten worden afgegeven.

In EU-lidstaten kunt u oude elektrische of elektronische apparaten gratis bij speciale inzamelpunten in de buurt afgeven. Neem voor meer informatie hierover contact op met uw gemeente. In sommige lidstaten zijn detailhandelaren ertoe verplicht bij de verkoop van een nieuwe apparaat het oude apparaat kosteloos terug te nemen. Neem voor meer informatie hierover contact op met uw verkoper.

Let op: onjuiste verwijdering van oude apparaten en batterijen is in sommige landen strafbaar.

## 8.2 Aanwijzingen voor recycling



Uw apparaat en de verpakking zijn vervaardigd van waardevolle grondstoffen, die in het kader van milieubescherming teruggevoerd dienen te worden in de kringloop voor hergebruik (recycling). Informeer bij de plaatselijke autoriteiten naar de juiste procedure voor afvalverwerking.



### Informatie over afvalverwerking in niet-EU-landen

Deze symbolen gelden alleen in de Europese Unie. Neem contact op met uw gemeente of verkoper voor meer informatie over hoe u dit apparaat op de juiste manier weggooit.

## 9. Informatie over de garantie en klantenservice

### 9.1 Informatie over de garantie

De wettelijk voorgeschreven garantie geldt 24 maanden na aankoop. Er is geen garantie die daarboven uitstijgt.

Bij niet-toegestane wijzigingen van het apparaat (in het bijzonder de installatie van vreemde, niet door de fabrikant gepubliceerde firmware of wijzigingen van de hardware van het apparaat) vervalt de garantie.



## 9.2 Informatie over de klantenservice

**Ga bij problemen of vragen over het product als volgt te werk:**

- Lees de bedieningshandleiding zorgvuldig door. De uitvoerige bedieningshandleiding vindt u op onze website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) onder "SERVICE & SUPPORT" → "Downloads" of op de pagina met productdetails onder "Download".
- Ga naar het FAQ-gedeelte op onze website. Hier vindt u antwoorden op de meest gestelde vragen over uw product.
- Controleer aan de hand van de productkenmerken en functies van uw apparaat of u alles juist hebt ingesteld.
- Zie de pagina met productdetails voor actuele informatie over uw product (zoals nieuwe firmware-updates).

Blijft het probleem zich toch voordoen, neem dan contact op met ons serviceteam.

Onze deskundige collega's nemen alle stappen met u door en helpen u snel verder met de verwerking van uw verzoek.

Doordat u via onze servicehotline of ons serviceformulier rechtstreeks contact met ons, de fabrikant, kunt opnemen, kunnen we uw verzoek snel en goed verwerken.

**Hier leest u hoe u contact opneemt met ons serviceteam:**  
**[www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)**

De fabrikant verklaart hierbij dat het apparaat aan de vereisten en andere relevante bepalingen zoals uiteengezet in richtlijn 2014/53/EU voldoet.

U kunt de volledige conformiteitsverklaring per telefoon of e-mail aanvragen op onze ondersteuningswebsite: [www.trekstor.de/support](http://www.trekstor.de/support)

Copyright © 2019 TREKSTOR GmbH. Alle rechten voorbehouden. Bij alle overige vermelde product en firmanamen gaat het mogelijk-kerwijs om logo's of handelsmerken van de respectievelijke eigenaren.

Veiligheidsaanwijzingen en wettelijke bepalingen

De technische gegevens en productinformatie in dit document waren op het moment van drukken actueel. Alle informatie in dit document, inclusief webadressen en verwijzingen naar websites, kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Bepaalde informatie kan afwijken afhankelijk van de regio, de specificaties of software van het apparaat en het apparaat zelf.

Let op de DIN ISO 16016-waarschuwingsoptmerking. Het is bij auteursrecht verboden de inhoud van dit document (afbeeldingen, naslagdocumenten enz.) geheel of gedeeltelijk te kopiëren, te gebruiken of door te geven zonder toestemming van de eigenaar van de rechten.



**TREKSTOR GmbH**  
Berliner Ring 7  
64625 Bensheim, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



SI-SURFBOOK-PRIMEBOOK-V2-40-LC1-191111